

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA MAÑANA

ACOGIDO A LA FRANQUIA E INSCRIPTO COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE EN LA OFICINA DE CORREOS DE LA HABANA

DIRECCION Y ADMINISTRACION:  
**PRADO 103**  
APARTADO DE CORREOS, 1010

DIRECCION TELEGRAFICA:  
**"DIARIO HABANA"**  
Telefono: Redacción, A 6361—Administración, A 6201

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses	\$ 21.20 oro	DE CUBA	12 meses	\$ 16.00 plata	HABANA	12 meses	\$ 14.00 plata
	6 "	11.00 "		6 "	8.00 "		6 "	7.00 "
	3 "	6.00 "		3 "	4.00 "		3 "	3.75 "



## CABLEGRAMAS DE ESPAÑA

SERVICIO PARTICULAR

"DIARIO DE LA MARINA"

### DE ANOCHE

**PRECAUCIONES EXAGERADAS.**  
—SE RECOGEN PASES.—  
CACHO EN LAS TRIBUNAS.

Madrid, 20.

El señor Moret, Presidente del Congreso, ha tomado medidas severísimas para impedir la entrada en dicha Cámara a muchas personas que realmente no debieran hacerlo, por no tener justificación su presencia.

Con motivo de las órdenes circuladas, se han recogido muchos pases extendidos a favor de diversas personas para facilitarles acceso al Salón de Conferencias y se procedió a un minucioso registro entre los concurrentes a la tribuna pública.

Las medidas de precaución han sido llevadas al extremo de prohibir a los exdiputados que permanezcan en el salón de sesiones, lo que ha causado no poca sorpresa y muchas censuras.

**ESTATUA EN VALENCIA AL CABO NOVAL.**

Madrid, 20.

El Senado aprobó la proposición Peyrolou referente a erigir un monumento en Valencia al cabo Noval.

**DENUNCIA CONTRA LAS COMPANIAS DE FERROCARRILES.—**  
PROMESAS DE ROMANONES.

Madrid, 20.

El diputado señor Albornoz denunció en la sesión del Congreso las represalias que vienen tomando las compañías ferroviarias contra los que fueron huelguistas y pide a la Cámara que se exija aumento de material móvil en las líneas de Asturias y de otras regiones, en las que el aumento progresivo del tráfico lo reclama.

El señor Romanones contesta al diputado señor Albornoz y dice que el Gobierno influirá con las compañías para que aumenten el material necesario y evitará que con los huelguistas se tome represalia alguna.

**SOBRE INSTRUCCION PUBLICA.—**  
LIBERALES Y CONSERVADORES.

Madrid, 20.

El diputado conservador señor Eloy Bullón ha combatido energicamente el presupuesto de Instrucción Pública y aboga por la libertad de enseñanza.

El diputado don Natalio Rivas dice que los liberales sabrán velar por la enseñanza y que se preocupan de ella más aún que los conservadores. Elogia al Ministro de Instrucción Pública, don Santiago Alba, y termina diciendo que su gestión ha sido altamente beneficiosa para el país.

El senador don Emilio Junoy conferenció con el señor Romanones y éste se mostró sorprendido de la actitud inesperada e incomprensible de los catalanes.

Ayer—dijo—me limité a aplazar el problema y prometí que oportunamente se aprobaría el proyecto de mancomunidades.

Este asunto es la nota política de actualidad.

### AMAINA EL TEMPORAL.

Bilbao, 20.

El temporal amaina y decrecen los ríos. La tranquilidad renace y se comienzan a conocer detalles de los destrozos causados por el viento y el agua.

**RIOTANOS A LA ARGENTINA.—**  
LA RECOLECCION.

Logroño, 20.

En esta capital se han reunido muchos obreros de diversos puntos de La Rioja, los que han salido después

para Santander, a fin de embarcar para la Argentina y llegar a dicha República en la época de la recolección.

**CAMBO DICE QUE NO HABRA OBSTRUCCION.—**  
CENSURAS A ROMANONES.

Madrid, 20.

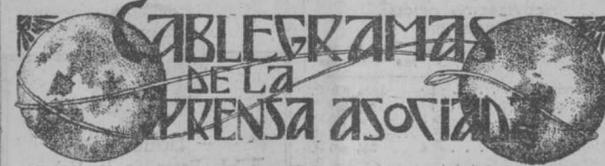
El señor Cambó ha declarado que los diputados y senadores catalanes no obstruirán la aprobación de los presupuestos ni la ratificación del Tratado hispano-francés sobre Marruecos.

Asegura que los Alcaldes de Cataluña no dimitirán; pero censura al señor Romanones ante la pasividad de éste en el cumplimiento del programa político trazado por el señor Canalejas.

### LOS CAMBIOS

Madrid, 20.

Las libras esterlinas se han cotizado a 26.93 y los francos a 6.75.



## VIA ESTADOS UNIDOS

### MATANZA DE CRISTIANOS

Atenas, Noviembre 20.

La horrible matanza de cristianos efectuada en Jaffa, ha motivado la salida del crucero ruso "Oleg" para Palestina.

**CONCERTANDO EL ARMISTICIO**  
Londres, Noviembre 20.

El gobierno turco ha conferido al generalísimo Nazim Pashá el encargo de concertar el armisticio con el general búlgaro Saffev y a la terminación del mismo Turquía nombrará sus plenipotenciarios para arreglar la paz.

### VICTORIA DE LOS TURCOS

En despacho de Constantinopla se dice que en el combate librado ayer en Tchetaltja los turcos cortaron la retirada a una brigada búlgara que sufrió terribles pérdidas al tratar de retirarse hacia Kalikratí.

Agregase en el citado despacho que después de un duelo de artillería los turcos cargaron sobre las trincheras búlgaras en Dakos, logrando desconcertar todo el flanco izquierdo del enemigo.

**DETENCION DE MEDICOS**  
Y BOTICARIOS

Washington, Noviembre 20.

Las autoridades federales han llevado a cabo una inspección secreta durante los últimos siete meses que dió por resultado el que hoy, casi a un mismo tiempo, fueran detenidos por la policía ciento setentidós médicos y boticarios a quienes se acusa de haber hecho uso del correo para llevar a cabo curas criminales y vender medicinas e instrumentos de cirugía con este fin.

### RAS DE MAR

Kingston, Jamaica, Noviembre 20.

Han sido muy serios los daños

causados por el ciclón y el ras de mar que azotó estas costas.

El ras de mar inundó los pueblos de Luces, Savannalamar y las aldeas colindantes.

Centenares de casas han sido derribadas y todos los postes del telégrafo están en tierra. Los caminos están intrasitables y es fácil que pasen varios días sin que se restablezcan las comunicaciones.

Los capitanes de los buques que llegan a puerto dicen que el viento sopla a una velocidad de cien millas por hora.

El gobernador de la plaza con una compañía de artillería, trescientas tiendas de campaña y las provisiones necesarias ha salido en tren especial para socorrer a los necesitados.

### LOS PLENIPOTENCIARIOS

TURCOS

Constantinopla, Noviembre 20.

El general Izzet Pasha, Jefe del Estado Mayor del ejército turco y el Consejero de Estado Chadan Bey, han sido nombrados plenipotenciarios del gobierno otomano, para que en unión de Mazim Pasha concierten las bases de la paz con los delegados de Bulgaria.

**REFUERZOS FRESCOS**

Procedente de Asia menor siguen llegando todos los días nuevas fuerzas militares.

### PETICION NEGADA

El gobierno de la Sublime Puerta ha pedido a las Embajadas que retienen las fuerzas de infantería de marina desembarcadas recientemente, manifestando que no es necesaria su presencia en la plaza.

Los diplomáticos extranjeros han acordado no acceder todavía a la petición del gobierno turco.

### SIN IMPORTANCIA

Por telégrafo informa el general en jefe del ejército turco que los

combates librados hoy han carecido de importancia, reduciéndose a ligeras descargas de cañones y fusilería.

**LA MEZQUITA DE SANTA SOFIA**

Los turcos han convertido la mezquita de Santa Sofía en un hospital donde hay amontonados dos mil atacados del cólera. Los turcos han realizado este acto con objeto de impedir que los búlgaros celebren misa en dicha mezquita en su marcha triunfal hacia Constantinopla.

## Sección Mercantil

### CABLEGRAMAS COMERCIALES

Nueva York, Noviembre 20

Bonos de Cuba, 5 por ciento (ex-interés), 101.1/2.

Bonos de los Estados Unidos, 4 101 1/2.

Descuento papel comercial, a 6 por ciento anual.

Cambio sobre Londres, 60 div., banqueros, \$4.80.70.

Cambio sobre Londres, a la vista banqueros, \$4.84.85.

Cambio sobre París, banqueros, 50 div., 5 francos, 20.58 céntimos.

Cambio sobre Hamburgo, 60 div., banqueros, 94.5/8.

Centrifugas polarización 96, en plaza, 4.05 cts.

Centrifugas pol. 96, entregas de Noviembre, 2.11/16 cts. c. y f.

Idem idem 96, entregas de Diciembre, 3.86 cts. en plaza.

Idem de Enero, 3.60 cts., en plaza. Mascabados, polarización 89, en plaza, 3.55 cts.

Azúcar de miel, pol. 89, en plaza, 3.80.

Harina, patente Minnesota, \$4.75. Harina del Oeste, en terceros, \$11.80.

**Londres, Noviembre 20.**

Azúcares, centrifugas, pol. 96, 11s. 3d.

Azúcar remolacha de la nueva cosecha, 9s. 5 1/4d.

Consolidados, ex-interés, 75.5/16.

Descuento, Banco de Inglaterra, 5 por ciento.

Las acciones comunes de los Ferrocarriles Unidos de la Habana registradas en Londres cerraron hoy a \$85.

**Paris, Noviembre 20**

Renta Francesa, ex-interés, 89 francos, 90 céntimos.

**VENTAS DE VALORES**  
Nueva York, Noviembre 20

Se han vendido hoy, en la Bolsa de Valores de esta plaza, 289,245 acciones y 1,505,000 bonos de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

**ASPECTO DE LA PLAZA**  
Noviembre 20

Azúcares.—El precio de la remolacha en Londres no acusa variación; en los Estados Unidos el mercado sigue sin cambio y esta plaza y demás de la isla continúan sin variación a lo anteriormente avisado.

Cambios.—Rige el mercado con demanda moderada y sin variación en los precios.

### Cotizamos.

	Comercio	Banqueros
Londres, 3 div.	19 3/4	20. P.
" 60 div.	18 3/4	19. P.
Paris, 3 div.	5 1/4	5 3/4 P.
Hamburgo, 3 div.	3 1/4	4. P.
Estados Unidos, 3 div.	9 3/4	9 1/4 P.
España, s. plaza y cantidad, 8 div.		1 1/4 D.
Deto. papel comercial 5 a 10 p. anual		MONEDAS EXTRANJERAS.—Se cotizan hoy, como sigue:
Greenback	9 1/4	9 1/4 P.
Plata española	98 1/4	98 1/4 P.

### Mercado Monetario

EN LAS CASAS DE CAMBIO

Habana, Noviembre 20 de 1912.

A las 5 de la tarde

Plata Española	98 1/4	98 1/4 p 0 P.
Oro americano contra plata española	100 1/4	100 1/4 p 0 V.
Oro americano contra plata española	10 1/4	P.
Centenes		a 5-31 en plaza.
Id. en cantidades		a 5-32 en plaza.
Luises		a 4-25 en plaza.
Id. en cantidades		a 4-26 en plaza.
El peso americano en plata española		1-03 1-10

### Valor Oficial

DE LAS MONEDAS CIRCULANTES

	C. A.
Centenes	4-73
Luises	3-30
Peso plata española	0-60
40 centavos plata id.	0-36
20 idem. idem. id.	0-13
10 idem. idem. id.	0-08

### Recaudacion ferrocarrilera

Ferrocarriles Unidos de la Habana

En la semana que terminó el 18 del actual, la empresa cuyo nombre encabeza estas líneas, recaudó \$20,878, contra \$19,619, en la correspondiente semana de 1911, resultando a favor de la de este año un aumento de \$2,260.

La recaudación total durante las 15 semanas y 6 días del actual año económico, asciende a \$285,173, contra \$233,932 en igual período de 1911.

Resultando a favor de este año un aumento de \$51,241.

NOTA.—No incluye esta reseña los productos de los Almacenes de Regia, ni los de los trenes entre Regia y Guanabacoa.

### Mercado Pecuario

Noviembre 20

Entradas del día 19:

A Jasé Casanueva, del Cangre, 15 machos y 18 hembras vacunas.

A Francisco L. del Valle, de Sancti Spiritus, 78 toros.

A Varios, de Güines, 522 machos vacunos.

A Victorino Pérez, de San Felipe, 13 buyes.

A Antonio Carrillo, de Colón, 100 toros.

A Claudio aría Ramos, del Perico, 8 machos vacunos.

A Ramón Hernández, de Santa Clara, 60 machos vacunos.

A José I. Hernández, de Wajay, 19 hembras vacunas.

A Modesto Cepero, de Santo Domingo, 32 machos vacunos.

A Lykes Bros, de Güines, 60 toros y 70 machos vacunos.

A Severino Noval, de Wajay, b machos y 1 hembra vacuna.

A Antonio Casuro, de Batabanó, 81 machos vacunos.

A Francisco L. del Valle, de Guasimal, 78 machos vacunos.

Salidas del día 19:

Para atender al consumo de los maderos de esta capital, salió el ganado siguiente:

## GRAN OPORTUNIDAD

de obtener discos dobles "Columbia" a precios especiales. Discos 10 pulgadas, antes 85 cts., ahora 64 cts. Discos 12 pulgadas, antes \$1.25, ahora 94 cts. Discos de \$2.00 y \$3.00 a \$1.50 y \$2.25.

NOVOGRAFOS, GRAFONOLAS Y GRAFONOS

a precios reducidos.

CHAMPION & PASCUAL, Obispo 99-101.

## USE CARBON COMPRIMIDO

MARCA "IDEAL"

(6) PASTILLAS POR UN REAL ECONOMICO-HIGIENICO

De venta en las Bodegas y Carbonarias

Dépósito General: CUBA No. 24.—TELEF. A-6787

COMPAÑIA CARBONERA DE CUBA. SE SOLICITAN AGENTES.

C 3808 Nov.-11



HABANA

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes a la cerveza LA TROPICAL PICAL.

## "LA GAFITA DE ORO"

O'Reilly 116, frente a la Plaza de Albear



¿QUIERE Vd. conservar su VISTA? ACUDA A UN BUEN OPTICO.

En nuestro gabinete disponemos de todos los aparatos mecánicos para un perfecto examen de la vista y está dirigido por personal muy competente.—Fabricamos cristales de dos vistas sin rays ni pegamentos.—PRECIOS MUY ECONOMICOS.—HAGANOS UNA VISITA Y SE CONVENCERA.

O'Reilly, frente a Albear. "LA GAFITA DE ORO"

## GAMISAS BUENAS

A precios razonables en "El Pasaje," Zolueta 32, entre Teniente Rey y Obrapia. 2804 Nov.-1

**SMITH PREMIER**  
LA MEJOR DE TODAS LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR  
ANTES DE COMPRAR  
MAQUINA ALGUNA, VEA LA NUESTRA  
AGENTES GENERALES  
CHARLES BLASCO & Co.  
O'Reilly 16 moderna Teléfono A-7808  
3824 Nov.-1

## THE ROYAL BANK OF CANADA

AGENTE FISCAL DEL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE CUBA PARA EL PAGO DE LOS CHEQUES DEL EJERCITO LIBERTADOR

CAPITAL Y RESERVA \$ 24,000,000  
ACTIVO TOTAL 175,000,000

EL ROYAL BANK OF CANADA ofrece las mejores garantías para Depósitos en Cuentas Corrientes, y en el Departamento de Ahorros.

SUCURSALES EN CUBA:  
Havana: Obrapia 33.—Habana: Galiano 92. Muralla 52. Monte 118.—Bayamo.—Cienfuegos.—Cárdenas.—Camaguey.—Caibarién.—Ciego de Avila.—Guantánamo.—Matanzas.—Antilla.—Manzanillo.—Puerto Padre.—Santiago de Cuba.—Sancti Spiritus.—Sagua la Grande.

F. J. SHERMAN, Supervisor de las Sucursales de Cuba, Habana, Obrapia 33.

"Cartas de Crédito en Pesetas valoradas sin descuento alguno en todas las plazas bancarias de España e Islas Canarias."

Matadero de Luyanó, 65 machos y 6 hembras vacunas.

Matadero Industrial, 321 machos y 24 hembras vacunas.

Para otros lugares: Para Mariano, a Nestor Valero, 15 toros.

Matadero de Luyanó. Reses sacrificadas hoy: Cabezas Ganado vacuno . . . . . 241

Matadero de Regla. Reses sacrificadas hoy: Cabezas Ganado vacuno . . . . . 73

Vapores de travesía. Noviembre. 21-Grünwald, Hamburgo y escalas.

Puerto de la Habana. BUQUES DE TRAVESIA ENTRADAS. Día 20 De New York en 3 y medio días, vapor americano "Saratoga", capitán Miller.

MOVIMIENTO DE PASAJEROS. LLEGARON. De New York en el vapor americano "Saratoga".

dalla, José López, Antonia de Castro López, Grace D. Comor, Lulín E. Cousin, Edith A. Constan, Antonia L. Serry, Jaime Cortada, Adela R. García, Arturo Mejía, Luis Lugo, Alonso Escalante, Pedro Peón Contreras, Víctor Velasco, Emma E. Hale, Celestino Fernández González, Amelio Liza G. Liza, María Gómez de la Maza, Hortensia F. de Betancourt, Rodolfo Betancourt, Enrique J. Sterns, Eloise J. Turner, Myra Williams, Frank R. Kern, Juan González, María G. de González, Eusebio S. y Alonso, Georgina S. de Silva, Juan S. Condam, María Martín Vicente Yáñez, Albert Yáñez, Josefina Yáñez y S. del Valle, Margaret R. Smith, Pablo Boulanger, María Boulanger, Alfredo Arango, Matilde G. de Arango, Alfredo Silvio Arango, Enrique Arango Gómez, Regina Sánchez, Nicomedes García, Gerardo Linfort, William C. Cooper.

Rose S. Foster, Mariano Rocafort, Elena H. de Rocafort, Carmen Rocafas, Gloria Santos, Francisco A. García, Celestino García, Felicia H. de García, Angela Fernández, Ernesto S. Hernández, Dolores Larrea de Sarri, Smetina Sarri, Hilda Sarri, Ofelia Sarri, Lucrécia Pendas, Socorro Vicente, Victorina Iglesias, Luis Díaz, John F. Atcheson, Mary D. Atcheson, Florence María Creary, Elisa Ponvert, Luisa G. Ponvert, María González, Guillermo Portela, Mary L. Silden, Elizabeth V. Elbert, A. Elbert, Charles Prince Milton, Aronson, Platt Forst, Rose E. Dixon, Edith G. Vizan, Ben Wheatler, Arthur Clark, Teriana Alonso, Arturo Clark, Enrique Castro, M. R. Wilson, Annie F. Wilson, Albert L. R. Wilson, Eleanor Wilson, Urline Wilson, Charles K. Hartman, Marjón J. Hartman, A. W. Dodd, Eduard A. Brookway, Lizzie Brookway, Martín V. R. Morse, Clara Morse, Restituto Plinado, Royal Carter, Carl H. Foster, William M. Reynolds, John James Stevens, L. S. Ruiz, C. R. Davidson, Oliver S. Carmón, Ida A. Carmón, Beattie Holden Patrick, J. Joyce, John A. Coburn, Francisco Alvarez, Watter J. Keller, Phillip Eret, Luis Andenot, Juana Andenot, Santiago Andenot, David Divud, Ramón Henle, Luis Sirno, Rafaela Mayorga, José Gutiérrez, Asunción P. de Gutiérrez, Frank Arteaga, Rend Bustamante, María Menocota, José M. Meave y George Ondelot.

Señores Vicente C. Pazuela y 1 de familia, Eduardo González, Antonio Fernández, Manuel Fernández y 20 turistas.

DE VERACRUZ. Para la Habana. Schwab y Tillmann: 2 bultos efectos.

DE VERACRUZ. Para la Habana. Schwab y Tillmann: 2 bultos efectos.

DE VERACRUZ. Para la Habana. Schwab y Tillmann: 2 bultos efectos.

DE VERACRUZ. Para la Habana. Schwab y Tillmann: 2 bultos efectos.

DE VERACRUZ. Para la Habana. Schwab y Tillmann: 2 bultos efectos.

DE VERACRUZ. Para la Habana. Schwab y Tillmann: 2 bultos efectos.

DE VERACRUZ. Para la Habana. Schwab y Tillmann: 2 bultos efectos.

DE VERACRUZ. Para la Habana. Schwab y Tillmann: 2 bultos efectos.

DE VERACRUZ. Para la Habana. Schwab y Tillmann: 2 bultos efectos.

DE VERACRUZ. Para la Habana. Schwab y Tillmann: 2 bultos efectos.

DE VERACRUZ. Para la Habana. Schwab y Tillmann: 2 bultos efectos.

Para Calbarián. R. Cantera y Ca.: 30 sacos tocino.

Para Matanzas. Silveira, Linares y Ca.: 500 sacos trigo.

Para Santiago de Cuba. Orden: 4 cajas puerco.

Para Guantánamo. Soler y Ca.: 75 atados corder.

633. Vapor americano "Miami" procedente de Cayo Hueso, consignado a G. Lawton Childs y Ca.

834. Vapor americano "Olivette" procedente de Tampa y escalas, consignado a G. Lawton Childs y Ca.

DE TAMPA. M. Johnson: 5 cajas drogas.

DE CAYO HUESO. F. R. Bengochea: 12 barriles pescado.

635. Vapor español "Alfonso XII" procedente de Veracruz, consignado a Manuel Oduy.

Para la Habana. Antonio García: 150 sacos frijoles.

Para Matanzas. A. Amétaga y Ca.: 50 sacos frijoles.

Para Matanzas. A. Amétaga y Ca.: 50 sacos frijoles.

Para Matanzas. A. Amétaga y Ca.: 50 sacos frijoles.

Compañía del Ferrocarril del Oeste.

Compañía Cubana Central Railway Limited Preferidas.

Compañía de Alumbrado de Gas.

Compañía Eléctrica de Matanzas.

Compañía de Construcciones, Reparaciones y Saneamiento de Cuba.

Compañía Havana Electric Railway's Light Power Preferidas.

Compañía Anónima de Matanzas.

Compañía Aliflerera Cubana.

Compañía Vidriera de Cuba.

Planta Eléctrica de Sancti Spiritus.

Cuban Telephone Co.

Ca. Almacenes y Muelles Los Indios.

Matadero Industrial.

CAJAS RESERVADAS. Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases.

Habana, Agosto 8 de 1910. AGUIAR No. 108, N. GELATS Y COMP. BANQUEROS

CAJAS DE SEGURIDAD. Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos, para guardar acciones, documentos y papeles bajo la propia custodia de los interesados.

Habana, Agosto 8 de 1910. Amargura número 1. H. UPMANN & Co. BANQUEROS

BANCO ESPAÑOL DE LA ISLA DE CUBA. ESTABLECIDO EN 1864.—Decano de los Bancos de la Isla de Cuba. DEPOSITARIO DEL BANCO TERRITORIAL DE CUBA.

AVISO. COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIO EL IRIS. Se recuerda a los señores socios de esta Compañía, que por alguna variación en sus pólizas no se les dedujo en sus recibos de este año el importe del sobrante del año de 1909.

CARTAS DE CREDITO. ANTES DE EMPRENDER VIAJE. BANCO NACIONAL DE CUBA. Expedimos cartas de Crédito sobre todas partes del mundo en las más favorables condiciones.

"HAVANA TERMINAL RAILROAD COMPANY" AVISO. Se pone en conocimiento del público que a partir del día 1º de Diciembre próximo, todos los trenes de viajeros de los Ferrocarriles Unidos de la Habana, Havana Central Railroad Company y Ferrocarril del Oeste, partirán de la nueva "ESTACION CENTRAL" y llegarán a la misma, de acuerdo con los itinerarios que se publicarán.

COLEGIO DE CORREDORES. COTIZACION OFICIAL CAMBIOS.

Temperatura Centígrado Fahrenheit. Máxima . . . . . 29 82° F. Mínima . . . . . 21 69° F.

ASOCIACION CANARIA. De orden del señor Presidente general, p. s. r., y con arreglo a lo que previenen los estatutos sociales, cita por este medio para la Junta General extraordinaria que tendrá efecto el domingo, 21 de los corrientes, en el local social, Paseo de Martí n.ºm. 67 y 68, altos, a las 2 P. M., para tratar del particular siguiente:

BOLSA PRIVADA. COTIZACION DE VALORES OFICIAL. Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba de 3 a 4 . . . . . 99% a 99% Plata española contra oro español . . . . . 109% a 109%

Emprestito de la República de Cuba . . . . . 113 116 Id. de la República de Cuba, Deuda Interior . . . . . 106 110

Bonos de la República de Cuba emitidos en 1896 y 1897 . . . . . N N Bonos Hipotecarios de la Compañía de Gas y Electricidad . . . . . 121 128

Bonos de la Compañía de Gas Cubana . . . . . N N Compañía Eléctrica de Alumbrado y Tracción de Santiago . . . . . 105 112

Bonos de la República de Cuba emitidos en 1896 y 1897 . . . . . N N Bonos segunda hipoteca de The Matanzas Water Works . . . . . N N

Banco Español de la Isla de Cuba . . . . . 99% 100% Príncipe . . . . . 76 100 Banco Nacional de Cuba . . . . . 116 120 Banco Cuba . . . . . N N

# JESPUES DEL CENTENARIO

El Liberal de Madrid hace poco llegado a nuestras manos ha publicado un artículo jugoso del que fué representante de la Cámara de Comercio de esta isla en las fiestas del Centenario de las Cortes de Cádiz, y es personalidad de fuerte arraigo en nuestra vida social: D. Rosendo Fernández Gamoneda.

Sus deseos—que el artículo expone—son los deseos de todos: de España y de la América latina. Se pretende que las fuerzas espirituales que tantos pueblos de común origen amontonaron en Cádiz, no se pierdan como pompa de jabón; produzcan algo más que el entusiasmo y la emoción de unas horas: sean para el bien de todos fuerzas útiles, de aproximación y engarce, de práctica y de trabajo. Los esfuerzos ya se han hecho, y ahora es el egoísmo de la raza el que pide que sean aprovechados.

Lo que el articulista ha presentado es un programa completo. Seguramente no ha de ser el único, pero no puede dudarse que será de los mejores. Lo traza un hombre que ha vivido siempre en el medio social más apropiado para estudiar el problema; a las cuestiones que el problema abarca consagró sus energías, y habla con autoridad de hombre que sabe, y con autoridad de hombre que lucha. En voluntades así es donde están quizás las soluciones que todos apetecemos, y que deben buscarse a un mismo tiempo con la pluma y con la acción.

El artículo de El Liberal—acogido en España con fervor—no pide nada imposible. Titúlase "Algo hacedero" y dice así:

"Han terminado las fiestas del centenario de las Cortes de Cádiz, y con ellas la serie de agasajos, banquetes, conferencias y recepciones celebradas en honor de los ilustres representantes de los pueblos hispanoamericanos.

Quedará de todo esto sólo un agradable recuerdo para irse esfumando a medida que el tiempo pase, hasta que un nuevo acontecimiento vuelva a reunir en solar de la madre patria a los miembros de la gran fa-

milia ibera? ¿Despertaremos alguna vez de esta indolencia que nos ha hecho desperdiciar en tantas ocasiones las enseñanzas de la Historia?

Es absolutamente indispensable, si hemos de responder a las expansiones del espíritu manifestadas por todos en esas fiestas, que todos los propósitos se traduzcan en hechos prácticos, en beneficio de los intereses mutuos, y como decía elocuentemente el señor Canalejas en la velada de la Unión Ibero-Americana, que esto se traduzca en decretos insertos en las "Gacetas" de los países que hablan la hermosa lengua española.

Asombra el pensar el enorme partido que en los Estados Unidos se sacaría de un acontecimiento semejante al de las fiestas del centenario de las Cortes de Cádiz, en donde se vieron conregados los representantes de pueblos que suman cerca de 60 millones de habitantes. Allí está constituida la casa Pan-Americana, de donde parten todas las iniciativas a fin de atraerse a todos los pueblos latino-americanos, y sobre los cuales se aprovechan todos los momentos para ejercer la mayor suma de influencia.

Ha llegado la hora, pues, de que en Madrid se establezca también la Casa Ibero-Americana, idea que palpita en todos los corazones de los ilustres representantes de América y que por todos es favorablemente acogida.

En ella deben estar representados todos los más altos prestigios de España y de los pueblos de América, para que conregados lleven a feliz término la realización de alta y santa política, que hará respetable y respetada en el mundo la raza hispano-americana, convirtiéndola en el más importante factor de la política mundial.

Por otra parte, el señor Giberga, ilustre representante de Cuba, lo ha dicho elocuentemente en su discurso de la velada hispano-americana celebrada en el teatro de Cádiz: "España, habla, dióñon: todos estamos prontos a seguirte."

Y ahora, viniendo al terreno de los hechos prácticos de efecto inmediato, como corolario de las fiestas celebradas y como consecuencia de todas las manifestaciones emitidas, es de absoluta necesidad que entre las naciones hispano-americanas y España se establezca sin pérdida de tiempo la unión postal ibero-americana: esto es, que la tasa del timbre interior sea igual para todas. Este sería el primer lazo común que les uniría entre sí.

La unión postal ha sido ya planteada entre Inglaterra y los Estados Unidos, y entre éstos y Cuba, con tan gran éxito, que lejos de ser per-

judicial para los intereses del Fisco de dichos países, ha demostrado ser motivo de mayores ingresos y rendimientos y de beneficiosos resultados en general.

Como consecuencia de dicha medida y siguiendo el espíritu de progreso mercantil de otros países, deben establecerse inmediatamente también entre España y los pueblos hispano-americanos, y éstos entre sí, el intercambio de paquetes postales, y como complemento necesario de éstos los giros postales.

De este modo iríamos estrechando mutuamente nuestras relaciones y preparándonos para un futuro de mayores empeños.

En breve deberá celebrarse en España un Congreso de Unión postal internacional, y sería muy sensible que fuéramos que aceptar de los de afuera una iniciativa que debe de partir de nosotros mismos, sin pérdida de tiempo, con la cooperación de los pueblos hispano-americanos, ya que tan bien dispuestos se encuentran para ello, los ilustres representantes que han concurrido al centenario de las Cortes de Cádiz.

Hago esta última afirmación porque en mi calidad de delegado representante de la Cámara de Comercio de la Isla de Cuba, tuve ocasión de hablar con muchos de dichos señores sobre estos pronósticos y todos acogieron la idea con gran aplauso y ansiosos de que pronto sea una feliz realización.

Además, en conferencias que tuve el honor de celebrar con los ilustres señores Presidente del Consejo y Ministro de Estado, les hice de manifiesto dicha idea, y lo mismo que otro, la acogieron con gran satisfacción y beneplácito, ofreciendo dedicarle preferente atención en los próximos Consejos de Ministros.

Al exponerla a los representantes de América y al Gobierno de España, no he hecho más que ser fiel intérprete de las aspiraciones de la Corporación que tengo el honor de representar, la cual, amante del progreso y de los intereses que le están encomendados, ha elevado recientemente respetuosa instancia a los Poderes públicos de Cuba a fin de que, cuanto antes, se lleve a feliz término tan beneficiosa medida, habiendo accedido muy favorablemente la petición de la Cámara de Comercio, el Gobierno de aquella República.

A fines del próximo año de 1913 debe celebrarse el grandioso acontecimiento de la apertura del canal de Panamá y coincidiendo con tan memorable fecha y correspondiendo a la importancia y trascendencia de dicho acto, debería celebrarse un gran Congreso de Cámaras de Comercio hispano-americanas, al cual deberían concurrir, además de los delegados de las Cámaras de Comercio de las Repúblicas hispano-americanas, delegados representantes de las Cámaras de las principales regiones de España. Este Congreso habría de tener lugar en una de las

ciudades principales de América, la Habana, Méjico, Buenos Aires o Santiago de Chile. La apertura del canal de Panamá los acerca a todos.

De este modo los representantes de las regiones españolas podrían apreciar al detalle las necesidades de aquellos pueblos conociendo de cerca sus usos y costumbres, encontrando ancho campo para la colocación de sus productos y con la experiencia adquirida amoldar éstos a las necesidades de aquellos mercados.

En ese Congreso podría, y así debería ser, llegarse a un acuerdo del que resultasen las mayores facilidades a fin de estrechar y hacer más íntimas las relaciones comerciales por medio de tratados de comercio que favorezcan el intercambio de productos, y no sólo éstos, sino también las de orden social, como la emigración, factor importantísimo que contribuye poderosamente a la unión y cordialidad hispano-americana, sin excluir tampoco las relaciones de orden intelectual, ya que no debe olvidarse que el eslabón que hoy más une a los pueblos entre sí, son las relaciones mercantiles y las intelectuales.

Como extensión de esto que pudáramos llamar patriótico programa de la alta política y como complemento a todo lo expuesto, debería celebrarse también un Congreso de Derecho internacional hispano-americano, que podría tener lugar en España a fin de unificar en lo posible las leyes mercantiles de los respectivos países latino-americanos entre sí y en sus relaciones con la madre patria: España.

De este modo, todos en íntimo consorcio, se iría consolidando y fortaleciendo en sí misma la personalidad de la raza hispano-americana, cuya importancia en el mundo iría en aumento, y desterradas las luchas intestinas, maldecidas por todos, que antes ensangantaban el suelo, paralizándolo todo espíritu de progreso, sólo tendrían como suprema aspiración demostrar ante el mundo que por su inteligencia, por su perseverancia y amor al trabajo y por sus virtudes cívicas, la raza hispano-americana es digna de compartir con otras que se llaman superiores la preponderancia que la Providencia en sus altos designios le tiene designada a la Humanidad.

Exponed a grandes rasgos queda lo que debería ser el corolario de las fiestas del Centenario de las Cortes de Cádiz, que no será difícil realizar si a ello prestan su apoyo las Cámaras de Comercio y otras entidades, y su valioso concurso la Unión Ibero-Americana, sin aguardar a que lo hagan los gobiernos, que a tantas cosas tienen que atender y a los que no se puede exigir todo sin prestarles la debida cooperación de iniciativas particulares."

Intensificar las relaciones para que crezca el afecto; el comercio, para que se multipliquen y complementen

los intereses, y el Derecho común, para que se armonicen las leyes mercantiles: ya hay un programa.

Ahora falta que la buena voluntad, que en Cádiz hizo cosas tan hermosas, continúe su labor.

## DESDE WASHINGTON

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

Noviembre 11.

El otro día hablé del sistema costoso, complicado y perturbador de elegir Presidente de la República, que existe aquí. El Presidente, a poco de elegido, comienza a ocuparse de los Secretarios o Ministros que han de formar su Gabinete; y aún se ocupan más de eso los aspirantes a esos puestos, para lo cual suelen valerse de la prensa. Como en Madrid, donde, en días de crisis, se le ve de "Se indica al distinguido hombre político, señor Pérez y Pérez, para la cartera de Fomento."

La manera que tiene, aquí, el Presidente, de formar su Gabinete es una de las peores peculiaridades de las costumbres políticas americanas. En el régimen parlamentario, los ministros son valores positivos, grandes o chicos; o buenos oradores, o especialistas o jefes de grupo, que disponen de votos en las Cámaras y con quienes hay que contar para que el gobierno tenga mayoría. En los Estados Unidos no necesitan ser nada de eso, porque no son, por lo general, reclutados entre los senadores y representantes ni toman parte en los debates de las Cámaras ni se sostienen ni caen por los votos de ellas; y, cuanto a conocimientos especiales, no se ven obligados a probar que los poseen; les basta con firmar documentos, que no se sabe si son obra de ellos o de sus oficinistas. Un hombre puede ser Secretario del Tesoro cuatro años, ignorando en qué se diferencia la tributación directa de la indirecta y cuando es una Deuda flotante y cuando es consolidada.

El Presidente distribuye las carteras por distintos motivos, ninguno de los cuales es tener un Gabinete de mérito. En primer lugar, hay que recompensar los servicios electorales, y, por esto, se habla, en estos días, para la Secretaría de Estado de un Mr. Mc Combs, de quien no se sospecha que hubiera tenido nunca nada que ver con la política exterior; pero ha sido el *manager* de la campaña del nuevo Presidente, Mr. Wilson.

Hay luego, las consideraciones geográficas, que son de un provincialismo mezquino, impropio de esta colosal República. Se ha de procurar que en el Gabinete estén representados todos los puntos cardinales, o, siquiera, los más de ellos; se toma un Secretario de la Guerra en el Oeste porque se ha tomado el de Correos en el Norte. Ahora se anuncia que no podrá haber más que dos Secretarios del Sur; "porque—se agrega—como el Presidente es, también de allí, no se quejará aquella región, que es donde está la fuerza básica del partido democrático."

Y, como el nuevo Vicepresidente, Mr. Marshall, es de Indiana, de aquel Estado no podrá salir Secretario alguno. Aunque hubiera allí un demócrata, que fuese un genio financiero a una "luminaria forénsica," como se dice por acá, o hubiese hecho más que nadie por el triunfo de Mr. Wilson, no se le daría un puesto en el Gabinete; ni lo permiten la geografía y la aritmética.

Y, además, hay el favoritismo; algunos individuos llegan a la Secretaría porque son amigos del Presidente; caso que se repitió bastante en tiempo de Mr. Roosevelt. Y su sucesor, el actual Presidente, Mr. Taft, en esto de la amistad, ha ido lejos; porque hizo Secretario de la Guerra a un Mr. Dickson, que, ni siquiera, era correligionario suyo, sino demócrata.

Y Mr. Meyer es hoy Secretario de Marina, como lo ha sido de Correos y como fué Embajador en San Petersburgo, por obra y gracia de su rival Mr. Lodge, senador de Massachusetts. Mr. Meyer podía haber obtenido esa senaduría, porque es rico e influente; para que desistiese de disputársela a Mr. Lodge, se le envió a Rusia; y cuando allí se cansó de que los Grandes Duques le bebiesen el champagne, se le trajo al Gabinete.

No es probable que el Presidente Wilson cambie de método; ni a ello le obliga nada ni nadie; ni, acaso, pueda modificarlo, porque es, en gran medida, consecuencia del sistema de gobierno. Lo que, sí, parece dispuesto a modificar, según algunos periódicos, en sentido democrático—e imprudente—es el método de las audiencias en la Casa Blanca. Se le atribuye el propósito de establecer la puerta abierta, *the open door*; esto es la audiencia general, pública, sin distinción de personas, "para que se vea que no hay conferencias secretas." Si esto es cierto, el Presidente se hará enemigos entre los senadores, los representantes y otros personajes, que no se someterán a esa promiscuidad y esa publicidad. Y si se figura que, aun en el régimen más liberal y democrático, se puede gobernar sin que haya asuntos reservados y que se piden ciertos favores y se hacen ciertas recomendaciones en presencia de testigos, pronto tendrá que rectificar. La "puerta abierta" no durará ni dos semanas.

El nuevo Presidente hará bien en aprender de Mr. Roosevelt—si no lo sabe ya—el arte de despachar pronto a los visitantes a la Casa Blanca. El ilustre cazador no los dejaba hablar. ¿Cómo? Hablándosele él todo; y cuando iban a contestar, ya estaban cerca de la puerta, donde un agente de la "secreta" les decía: "Por aquí es la salida." Y, entonces, caían en la cuenta de que habían ido a pedir algo y se retiraban con las manos vacías. En estas y otras cosas pequeñas de la política Mr. Roosevelt es napoleónico.

X. Y. Z.

## ZONA FISCAL DE LA HABANA

Noviembre 20 de 1912.

Recaudación total de hoy: \$17,988.65.

## COMER PARA VIVIR

Presumamos de idealista cuanto nos plazca. Prediquemos a los cuatro vientos que el hombre no debe vivir para comer, sino comer para vivir, y adoptemos este principio como base axiomática para nuestra conducta. Mas, aun así, siempre quedará en pie una consideración suprema, inmutable como ley natural que es, a saber: el instinto de conservación. Sustentémonos, pues, pero hagámoslo a gusto, sin repugnancia, sin exponernos a dolores de estómago ni de otra clase, con la grata satisfacción de quien llena un deber tan agradable como imprescindible; con la seguridad de que nos espera una buena digestión, pues de lo contrario sería querer echarla de mártires sin vocación para ello. Y si el estómago se resiste a digerir y asimilar los alimentos, las célebres

PASTILLAS DEL DOCTOR RICHARDS,

cooperando a la fecunda labor de la naturaleza, lo curan, lo restablecen y lo reintegran en todas sus naturales y legítimas funciones. Hágase la prueba.

SI QUIERE USTED MANTENER PARA SIEMPRE VIGOROSO LE

## ESTOMAGO

Y RESTABLECER LA NORMALIDAD DE SUS FUNCIONES, TOME DIGESTIVO GARDANO

Y logrará su deseo sin pérdida de tiempo ni dinero. Podrá comer cuanto quiera y apetecer sin que le haga daño y desterrará para siempre toda molestia ocasionada por imperfecta o mala digestión.

Para ENFERMEDADES de la PIEL, HIGADO y RIÑONES, nada mejor que la ZARZAPARILLA del Dr. J. Gardano

Basta un solo frasco para que desaparezcan los herpes, eczemas, ronchas, herisipelas, escarlatinas, etc. Con dos frascos, garantiza la curación de TODO FLUJO CROUICO de cualquier origen que sea y con 4 ó 6 frascos, se verá libre de INFARTOS, TUMORES, ESCROPULAS, ULCERAS ó LLAGAS y REUMATISMO. SARRA.—JOHNSON.—TAQUECHEL.—AMERICANA Y BOTICAS. C 913 104-6 M.



## PEPSINA DE CASTELLS GRANULADA EFERVESCENTE

PRECIOSOREMEDIO EN LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO. Sus maravillosos efectos son conocidos en toda la isla desde hace más de treinta años. Millares de enfermos, curados responden de sus buenas propiedades. Todos los médicos la recomiendan.

# PARA LOZA Y CRISTALERIA LA CASA DE HIERRO, OBISPO ESQUINA A AGUACATE

## EN SAN RAFAEL 32,

fotografía de Colominas y Comp., hace retratos al platino con un 50 por ciento de rebaja en los precios.—6 imperiales, c/e., UN PESO — 6 postales, c/e., UN PESO.—Enseñamos pruebas como garantía y repetimos gratis la plancha que no agrade.

3782 Nov-1

### FOLLETIN 1

#### CHAMPOL

## LA HERMANA ALEJANDRINA

Obra Premiada por la Academia Francesa

Esta novela se halla de venta en "La Moderna Poesía," Obispo, del número 135 al 139

### I La casa Cottard

Sor Alejandrina atravesó el patio lentamente con un gran paquete debajo del brazo.

Su talle ceñido por el hábito de burda tela gris, no tenía nada de femenino; por su rostro, de palidez mate y cubierto por la blanca toca, no se podría averiguar qué edad era la de la hermana; pero sí podía apreciarse que era muy agradable, que sus ojos eran expresivos, y su boca estaba siempre predispuesta a la sonrisa.

Había serenidad y austeridad en su continente, y algo así como olvido de sí misma, cierto espíritu de sacrificio que trascendía al exterior, y por el cual hasta los egoístas apreciaban a la hermana Alejandrina.

Todo el mundo la conocía en aquella casa de la calle de Bucí, como en

casí todas las casas pobres del barrio. La portera la saludó al pasar con la cabeza; algunos chicos que en mangas de camisa se ocupaban en clavar los listones de jaulas para embalar, y algunos peones de albañil que hacían masa para enlazar en las cubetas, le dirigieron cuando pasó junto a ellos un saludo respetuoso.

Sólo la propietaria, la señora Cottard, sentada a su ventana del piso bajo, inclinando su calva cabeza y su arrugada cara sobre el periódico que leía, hizo como que no había visto a Sor Alejandrina, a quien sin embargo atisbó desde lejos, como veía a través de sus gafas a todos los que entraban en su casa o salían de ella.

La hermana de la Providencia, pasado ya el patio, subió ligeramente una escalera obscurísima y estrecha, materialmente invadida por manchas indescriptibles, acusadoras del mayor abandono. Había de todo en el espacio que separaba la puerta del patio y los primeros peldaños: barro dejado allí por el calzado de cuarenta vecinos lo menos que vivían hacinados en los ocho cuartos de la señora Cottard; menudos carbonos caídos de sacos que se subieron; trozos de verduras que cayeron de las cestas de la compra; papeles y trapos, llevados por los chicleños; polvo de yeso acarreado en sus trajes por los albañiles que vivían allí arriba;

virtudes del embalador; restos de una enorme pipa, con sus arcos de hierro enmohecido; escupitajos de todas clases y condiciones: la enfermedad y la miseria, en fin, allí acumuladas por muchos años, y fermentadas en aquel sitio acaso desde un siglo en que se construyó aquella casa, por la que tantos moradores andrajosos habían desfilado dejando marcada cada uno de ellos con una huella negra e indeleble el rastro de su miseria.

En aquel caluroso día de Julio, todas las repugnancias que habitualmente se sentían al entrar en la casa se agrandaban por la falta de aire y por la infecta condensación de los olores y miasmas que se desprendían de aquel antro, cuyos muros leproso no venía a besar el son con un rayo alegre y vivificante.

La hermana Alejandrina parecía que gozaba el privilegio de salvar impunemente los sitios más difíciles sin detrimento de la limpieza escrupulosa de su hábito, su viejo hábito de las hermanas de la Providencia, y sin que su calma y su buen humor se alterasen, lo que es tradicional en la Orden.

Tranquila y serena, en el descansillo del segundo piso de la escalera se detuvo, y apretó en estos términos a un niño como de cinco a seis años que allí jugaba:

—¿Qué haces aquí? Si no te pue-

den resistir en tu casa, ve al patio: al menos, respirarás allí un aire menos impuro. Y los otros ¿en dónde están? Levantó la cabeza, y descubrió "a los otros" en el tramo siguiente de la escalera. Una muchacha de doce años, pálida y delgada, asomaba en la penumbra la cabeza por encima del pasamanos, y miraba con curiosos ojos, en tanto que otra pequeña hacía vanos esfuerzos para meter la cabeza por entre las barras de la barandilla de hierro.

—¿Queréis bajar!—añadió la hermana de la Providencia con tono de autoridad.—Ea, o a vuestra casa, o al patio.

Conocía Sor Alejandrina los inmensos peligros de estas casas de París, cuyos más oscuros rincones no ignoraba desde hacía cuarenta años. Valía más estar en el patio, cerca de la calle y del público y cerca de las gafas de la señora Cottard, que en caso necesario podían hacer un papel útil, que en la escalera, sin luz, sin aire y sin vigilancia.

Los niños bajaron lentamente y de mala gana; aquel triste rebaño no conocía el sano instinto con que se aspira ávidamente el aire libre y la luz del día: en la lóbrega casaca, la miseria sordida se albergaba como en su propia concha, y parecía tener miedo de ser manchada o repelida por la pobre-

za decente del vecino. Los chicleños así educados parecían de la raza de los gatos vagabundos, de los mochueros o de las ratas que pululan en las cloacas.

Sor Alejandrina no tuvo necesidad de llamar a la puerta ante la cual se había detenido; Regina Brechet, la mayor de los siete huérfanos, tenía la incorregible costumbre de dejar la puerta de su cuarto siempre abierta. En aquella ocasión, sin embargo, su descuido tenía una excusa en el excesivo calor que se sentía.

Extenuada, en enaguas, con una chambriella demasiado corta, la muchacha cosía junto a una ventana, dejando de vez en cuando la costura para saeurdir irritada a Luisito, otro niño débil, que se entretenía en no dejarla trabajar.

Antes de entrar, la hermana se fijó en el perfil de la costurera, un perfil picarresco y marchito de obrera joven de París, que se destacaba bajo un montón inverosímil de cabellos claros salpicados de peinecillos de cuerno. Aquella muchacha casi andrajosa debía de invertir más de una hora en peinarse; su peinado era su tentación y su orgullo, pues sus cabellos le atraían miradas y piropos; sus cabellos rubios, que daban envidia a las señoras y señoritas hermosas, elegantes, con hotel, con carruajes, con cocheros, y también a otras mujeres tan humildes como Re-

gina Brechet, y que no habían tenido otros medios de hacer fortuna que los medios de que ella podía disponer.

—Buenos días, Regina—dijo la hermana avanzando.

Fué una brusca sorpresa. Los ojos soñadores de la muchacha volvieron en un instante a adquirir su vivacidad natural, y con un movimiento infantil y alegre exclamó levantando los brazos:

—¡Ah!; llega usted muy a tiempo: ahora mismo pensaba en ir a buscarte.

—¿Y por qué no ha ido usted?

La hermana de la Providencia tomó una silla, que Regina se olvidó de ofrecerle, y, haciendo una caricia a Luisito, que se había pegado a ella como una mosca importuna, se sentó, observando a la muchacha, la cual no pudo menos de titubear al responder:

—Como no he ido nunca... temía...

—¿Qué temía usted?

—Las historias que cuentan de ustedes... los patronatos... las congregaciones... las cintas azules... Eso no va conmigo. Yo no quiero ser devota.

—¿Cree usted que hacemos devotas a la fuerza?

—No... pero, de todas maneras...

—Según eso, debería usted desconfiar de mí también—dijo Sor Alejandrina sonriendo dulcemente.

(Continuará.)

# LA PRENSA

Nos vamos convenciendo cada vez más de que los microbios de los establecimientos comerciales deben de ser de un carácter típico, mucho más dañoso y mortífero que los de las calles, los edificios y departamentos del Estado y las casas particulares.

No comprendemos de otro modo el celo especial, la vigilancia tenaz, la profunda animadversión con que la Sanidad y la Higiene buscan, rebusan y persiguen esos supuestos microbios.

Nuestra malicia no ha de llegar jamás hasta el punto de suponer que la hostilidad de cuerpo tan benemérito y tan justamente elogiado como el de Sanidad, no sea contra los microbios de las casas comerciales, sino contra las mismas casas comerciales.

... "y no por mi casa," decía semanas atrás el DIARIO tocando en un editorial este exceso de celo sanitario en pro o contra los establecimientos comerciales.

En el mismo tema hace hincapié "El Comercio."

Y después de cantar la benevolencia de los inspectores de Sanidad a caza de muttas a los industriales y comerciantes y entonar loores a las delicias higiénicas y sanitarias del alcantarillado, fuente letal de vejámenes y conflictos y ciénaga de fango y microbios, escribe el colega:

Recientemente, con motivo de la peste bubónica, quedó demostrado que los edificios del Estado son los que están en peores condiciones higiénicas y sin embargo, no vemos que la Sanidad se ocupe de ellos aunque el Gobierno es el llamado a dar ejemplo de cumplir las ordenanzas y tiene recursos de sobra para ello.

Tampoco se ve a los funcionarios públicos inspeccionando las condiciones higiénicas en las escuelas, donde tan necesario es velar por la salud de los niños.

Las calles de la ciudad no se baldean nunca y apenas se barren, y cuando este se hace, espesas nubes de polvo atestadas de microbios penetran en las casas y en los pulmones de los transeúntes.

Las ordenanzas sanitarias son letra muerta en todas partes, excepto en las tiendas, porque sólo en éstas se vigila su cumplimiento.

Se dictan medidas arbitrarias que se pretenden justificar por el deseo de combatir la tuberculosis y, sin embargo, se permite que la habitación abandonada por un individuo afectado de esa enfermedad sea ocupada por otro sin fumigarla previamente.

Y a las casas en que eso ocurre a diario se quiere llevar a los dependientes de comercio, en nombre de la higiene.

¡Parodiaremos la célebre frase! ¡Oh higiene! ¡cuántos errores y horrores se cometen en tu nombre!"

Y sin embargo son personas de tan probada pericia, de tan alto prestigio, de tan notorio celo como los Varona, los Guiteras, los López del Valle, los Hugo quienes dirigen la Sanidad.

Y es el comercio el que les ha demostrado siempre y en todos los momentos críticos su respeto, su estimación, su afecto sincero y positivo.

¿Qué ocurre entonces en Sanidad? ¿Qué causa oculta, qué elemento, ajeno quizás a tan altos funcionarios públicos, está empeñado en ostentar sus tremendos rigores higiénicos contra el comercio?

¿Habrá encontrado el comején político algún resquejico en Sanidad?

¿Pensarán de un modo algunos miembros de la Junta Nacional y opinarán de otra suerte otros miembros de la Secretaría?

Como sabe el lector, todo ha sido efusión fraternal en el deslance del incidente entre el "notero" de "El Día" y algunos de los organizadores del proyectado banquete a Freire de Andrade.

El señor Dolz fué el primero en estrecharlos cordialmente entre sus brazos olvidando magnánimo el lamentado percance. En alto la copa de champaña, brindó eloquentemente por la concordia de todos; eran al fin sus hermanos.

En el "Día" aparecen, unidas las manos, los señores Dolz y González. Celebramos mucho este cariñoso final.

Y retiramos las protestas que en nombre de un compañero y de la libertad de la prensa habíamos dirigido contra el violento incidente.

Las retiramos para mayor satisfacción del señor Dolz.

Quizás aquí no pase nada, como asegura la prensa conjuncionista.

Quizás el conflicto de la protesta liberal se convierta al fin como otros muchos, en abrazos, en brindis y en espuma de champaña.

Quizás la Asamblea Nacional del 23 que con tanta ansiedad se espera, demuestre que no es lo mismo indignarse, protestar y tomar previos acuerdos que renunciar.

Tal vez el recurso de inconstitucionalidad electoral que se piensa establecer ante el Tribunal Supremo no pase de ser hábil y notable documento.

Pero en tanto el país recela, vacila y no acaba de dar los pasos en firme. He ahí el daño.

Y tiene ya el país tanto derecho y tanta necesidad de que lo dejen tranquilo y seguro!

El general Gómez debe de ser, quizás sin saberlo él, una esfinge. A raíz de la derrota del partido liberal, fueron algunos de sus voceros los que echaron sobre él hasta sombras de traición.

Ahora es "La Lucha," ferviente adalid conjuncionista o antizayista el que recela y teme no sabemos qué tramamas maquiavélicas del general Gómez.

He aquí algunas manifestaciones apáquinas de una "entidad respetable":

Últimamente se han realizado varios actos, que han llevado cierta desconfianza al ánimo de los más timoratos y que han hecho que los más animosos fijen aun más su atención en los acontecimientos que se vienen desarrollando en las esferas gubernamentales.

El nombramiento de un Secretario de Gobernación de filiación política bien conocida y unido a esto las licencias a los generales Monteagudo y Mendieta, respectivamente, son hechos que no pueden pasar inadvertidos y que han sugerido a algunos la idea de que resulta raro que en estos momentos todavía de efervescencia y descontento el Gobierno se prive de los servicios de dos personalidades que con sus actos y su conducta, tanto han contribuido a afianzar la paz en las dos veces en que ello ha sido necesario: en la revolución de los elementos de color y en apaciguar los ánimos y cuidar el orden en los últimos días apasionados que precedieron a las elecciones.

Tal vez crea el general Gómez que ya pasó el momento de peligro y que es necesario cuidar ahora del merecido reposo del general Mendieta y de la importante y delicada salud del general Monteagudo, y acaso los generales no se cansan y se enferman como cualquier otro mortal?

Suponemos que a nadie le dará ahora por protestar y mucho menos por montar a caballo, solamente porque el general Monteagudo vaya a buscar la salud perdida y el general Mendieta quiera reponer el desgaste de sus fuerzas.

¿Qué se teme? ¿Que el general Gómez quiera congratularse con el doctor Zayas y ayudarlo en la derrota?

Continúa la "entidad respetable" de "La Lucha":

La liquidación, he ahí el verdadero obstáculo con que se tropieza, he ahí la verdadera causa de alarma entre los altos funcionarios desde el Presidente abajo; la temida rendición de cuentas, a otros que no han de ser los del "continuo."

Este y no otro es el motivo, según se asegura, de las complacencias a "posteriori" del general Gómez con sus amigos; y de no sabemos qué otros acontecimientos nos tiene guardados el porvenir, que nos llevan de la mano a hacer fervientes votos, porque no se frustren los anhelos del pueblo cubano, de contemplar por vez primera, como glorioso precedente para el futuro que sea un Presidente saliente cubano, el que dé posesión de la Primera Magistratura del país a otro cubano, llevado a ese puesto por el franco, honrado y leal deseo de la mayoría del pueblo de Cuba.

Parécenos todo eso demasiado sombrío y misterioso.

Y no acertamos a compaginarlo con aquello que como estruendo repetía anteayer "La Lucha":

"Aquí no va a pasar nada."

Parfums ILLAS DE LOHSE DEPOSITO "LAS FILIPINAS" HABANA BATURRILLO

Veán los dos secretarios de Juntas de Educación que me consultaron, si tuve razón para decirles que confiaran en la rectitud del doctor García Kohly. La circular de 14 de este mes, recordando que el 1.º de Diciembre han de tomar posesión los nuevos vocales, claramente advierte que no podrán ser separados los secretarios porque haya dejado de ser liberal o conservador la mayoría de esos organismos, que no debieran ser políticos, que es una iniquidad que sean políticos, tratándose de la administración de las escuelas, de la educación de los niños, que no son conservadores ni liberales, sino inocentes cubanitos. Es uno de nuestros grandes yerros.

Comprendo que ya se estarían afilando las uñas en algunos pueblecitos los ambiciosos y sus padrinos; los que no tienen cuenta con derechos legítimos, competencia, probidad, ni nada, cuando sus estómagos piden pan, y pan de burocracia, que parece ser el más nutritivo.

Interesante ejemplar el último de "Vida Gallega," la ilustrada revista de Jaime Solá, al que acompaña un plano descriptivo del nuevo Centro

Gallego de la Habana, el primer edificio de su clase en América. Viene consagrado en su mayor parte este número a la colonia residente en la Argentina. Ilustran sus páginas retratos de gallegos notables de aquella república hermana y vistas de la tierra y sus progresos; quedando siempre huecos para Cuba, Méjico y Filipinas, donde también esos laboriosos hijos de Suevia triunfan y brillan, en fuerza de trabajo y honradez.

Inviértese un buen rato leyendo estas páginas y hácese los más agradables juicios viendo cómo hombres que el mal gobierno arroja de la aldea nativa, pueden vencer, engrandecerse y honrar a su patria de origen, en la virgen América y en los lejanos isleños de Malasia.

Digan lo que digan los no amigos de Jaime Solá, su revista prestigia al nombre de la patria y mantiene vínculos de amor en tres porciones del planeta.

Plausible la circular que ha dictado el nuevo Secretario de Gobernación excitando el patriotismo de todos para que, dando tregua al batallar político, se consagren grandes energías a los trabajos de la próxima cosecha, que, afortunadamente, promete ser magnífica, así en azúcar como en tabaco.

Parece que Dios ha querido despedir con simpatía a los liberales y recibir con agasajos a los conservadores, echando sobre los campos de Cuba bendiciones copiosas. Lindísimas están las vegas, y crecidos y sazonando los cañaverales. Muchos millones de duros entrarán en Cuba en los primeros meses de 1913, si la maldad de los falsos cubanos no entorpece las reproductivas tareas de la recolección.

Y el señor Mencia une a sus ruegos la acción gubernamental, recomendando que se persigan los juegos prohibidos y no se permitan lidias de gallos en días laborables. Hay que cumplir las leyes y trabajar mucho; bastante se ha halgado y se ha prostituido ya al pueblo laborioso.

Aquí va un parrafito de la circular: "Y a esas autoridades locales, elevadas a dichos puestos por el voto de sus conciudadanos, encarece esta Secretaría exquisita vigilancia para evitar toda clase de juegos ilícitos, rección enérgica para poner coto a todo género de inmoralidades y voluntad firme para que sobre la comunidad laboriosa y honrada no pesen los parásitos sociales que la vagancia engendra y sostiene el vicio."

A fe que parece el doctor Mencia un buen conservador de Cuba libre. Es como yo concibo a los conservadores, celosos del afianzamiento de las instituciones republicanas; "poniendo coto a las inmoralidades y librando a la comunidad de los parásitos que la vagancia engendra y sostiene el vicio."

La "Agrupación nacional de agentes conservadores," de Pinar del Río, ha tenido una iniciativa feliz. Teniendo mis aplausos, que compartirá con "El Comercio," que le ha dado calor.

Se recordará que durante las elecciones del día primero, en un colegio de Carlos Rojas (Matanzas) fué muestro un vocal de la Mesa, precisamente estando en el ejercicio de su cargo. La prensa liberal lo dió por correligionario para echar un cargo malo contra los contrarios. Pero no; José Morales García era miembro político por el partido conservador; bala liberal le dejó sin vida. Y su vida y sus huerfanitos quedan en la miseria.

La "Agrupación de agentes" que preside Porta, el Alcalde pinareño, inicia una suscripción entre sus correligionarios para ammorar las travesías de aquel hogar enlutado, cuyo jefe y sostén viviría si en cumplimiento de su deber no hubiera ido a defender los intereses colectivos en el colegio electoral. La idea, como se ve, responde a un sentimiento de piedad, primero, y a obligaciones de compañerismo, después. Y es esa actitud la que corresponde en casos semejantes, hacer algo por la familia en orfandad es más noble que levantar protestas y formular maldiciones.

Eso que estamos acostumbrados a oír: "salvajes, asesinos, perseguidores de hombres honrados, matadores de nuestros amigos, malditos y despreciables enemigos;" hojarasca, frías de efecto, siembra de odios y sembrar falso, mientras no se lleva un peso al hogar triste ni se hace nada por los huerfanitos, es asaz ridículo. Entonces es cuando se demuestra la solidaridad y se practican las virtudes cívicas, como se proponen hacer los conservadores de Pinar del Río.

Como miembro honorario de casi todas las sociedades regionales de la Habana, y particularmente de las que tienen establecidos Sanatorios, entiendo la expresión de mi reconocimiento al doctor Matías Duque, Director General de Beneficencia, por la justicia que en documento oficial les hace.

En informe que dicho funcionario dirige a la Junta Superior de Sanidad, escribe: "Los edificios donde estas sociedades mantienen y cuidan a los enfermos asociados son magníficos; pero a poco han ido transformando las salas que en un principio adoptaron para ese objeto y hoy más que hospitales modernos parecen regios palacios tanto que el que por primera vez se ocure a ellos, se asombra ante sus moradas, que más parecen recintos del placer que de angustias y dolores."

Poco a poco estas instituciones han ido ramificándose por el interior de la isla y mantienen hospitales, si no con tanto lujo, con todas las comodidades.

Un Color Anacarado. Ese color que tanto admiran los hombres y mujeres se consigue muy pronto, usando diariamente el Jabón Sulfuroso de Glenn que es el mejor para embellecer el cutis. De venta en todas las Droguerías.

VERMIFUGO DE B.A FAHNESTOCK. FIRME HASTA HOY Y SIN RIVAL PARA LA EXTIRPACION DE LAS LOMBRICES, EN LOS NIÑOS Y ADULTOS. B. A. FAHNESTOCK CO. Pittsburgh, Pa. E. U. de A. De venta en todas las droguerías y farmacias.

AGUA DE COLONIA PREPARADA con las ESENCIAS del Doctor JOHNSON más finas. EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PAÑUELO. De venta: Droguería JOHNSON, Obispo 30 esq. a Aguiar.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome Brandreth. Puramente Vegetales. Siempre Eficaces. Para el Estreñimiento Crónico. Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Paz y Concordia. Pasó la lucha electoral y el deber de todo ciudadano es acatar los hechos consumados. Durante las elecciones reinaron vientos fríos que produjeron catarros y toses y ronqueras. Verdad es que algunas de estas fueron de tanto gritar. Liborio anduvo azorado; pero al fin está convencido de que puede trabajar y debe curarse la bronquitis, el asma y la debilidad de su organismo con el mejor Pectoral y Depurativo conocido hasta el día, que es el

CABELLOS. BELLEZA FUERZA SUAVIDAD. PARA EL CUIDADO DE LA CAIDA. CON EL EMPLEO DE LA BELLOTINA. Acetato de Bellota de P. GAUTIER Y CIA. PARIS. INVENTORES DEL Jabón Yema de Huevo.

OBRAS ESTRUCTURALES DE ACERO LAMINADO PARA TODOS LOS USOS. Puentes, Mercados, Techos, Lucernarios, Armazones para Ingenios, Almacenes, Torres y Plataformas para Maquinaria. Especialidad en la fabricación de armazones para casas particulares. Hacemos estudios de proyectos y levantamos planos gratis, suministrando cotizaciones por la fabricación e instalación de las obras. NUEVA INDUSTRIA CUBANA AMERICAN STEEL COMPANY OF CUBA. INGENIEROS Y FABRICANTES. EMPEDRADO Núm. 17. HABANA. APARTADO Núm. 854. 3825. Nov. 1.

Emplastos Porosos de ALCOCK. Remedio universal para dolores. Dónde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Licor Balsámico de Brea Vegetal. que hace cuarenta años prepara y vende el doctor Antonio González en su Farmacia y Droguería, calle de la Habana número 112, esquina a Lantaparilla. El Licor de Brea legítimo del doctor González también lo venden los demás establecimientos serios del ramo.

ASMA BRONQUITIS ENFISEMA OPRESIONES. cura inmediata con los POLVOS y CIGARRILLOS ESCO. ENVIO GRATUITO DE MUESTRAS Y ATENCIONES. LABORATORIOS "ESCO", BAISIEUX (Francia). En la Habana: D. M. JOHNSON, Obispo 53. - 3700. SARRA, Teniente Rey 41. - TAQUECHEL, Obispo 27.

USTED no puede dejar de ser viejo, pero puede continuar pareciendo joven. Según Mark-Twain, un hombre empieza a envejecer cuando comienza usar dos pares de lentes, uno para ver lejos y el otro para leer. Nuestras piedras de dos vistas, sin raya ni pegamento, combina dos pares de lentes y parecen uno. Somos los únicos fabricantes y nuestra experiencia es la mejor garantía. EL ALMENDARES. OBISPO 54. - GARCIA HNO. Y CIA. - APARTADO 1024. REMITIMOS CATALOGO GRATIS.

PRECIOSIDADES. SON las BANDERITAS de todas las Naciones que regala a sus consumidores, la marca de cigarros "EL SIBONEY". ES un precioso trabajo sobre rica seda, que se presta para confeccionar bonitos adornos para la casa, tales como, Cojines, Tapetes e infinidad de otros objetos.

dades que la ciencia aconseja estén remediadas."

Todos sabemos eso; los extranjeros que nos visitan lo han visto; de eso nos regocijamos los cubanos honrados y esa gloria adjudicamos a la colonia española; pero no bastaba. Ahora sí está completo el homenaje de justicia, porque ahora es el Gobierno cubano, es la voz oficial, es Cuba legalmente constituida y dignamente representada quien lo consigna.

Sí, más parecen moradas del placer que recintos del dolor; sí, todas las necesidades están atendidas y todos los progresos científicos adoptados. Y ello favorece a los asociados y al Gobierno cubano, que no podría sostener tantos hospitales como son precisos, y menos convertirlos en apuradas "moradas del placer" por su lujo y su belleza.

Muchas gracias, doctor Duque; también hay que dar gracias ahora a los que hacen justicia, porque no siempre gusta hacerla a los que están arriba.

JOAQUIN N. ARAMBURU

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS, con el UNGUENTO DE PAZO, ya sean simples, sangrantes con picazón o externas, por rebeldes que sean.

### EL CONGRESO SENADO

No hubo sesión

Ayer la Alta Cámara no pudo celebrar sesión por falta de "quorum."

### CAMARA DE REPRESENTANTES

No hubo sesión

Tampoco pudo celebrar sesión la Cámara de Representantes por falta de "quorum."

### Cámara Municipal

La sesión de ayer

La sesión de ayer de la Cámara Municipal se redujo exclusivamente a la lectura y aprobación del acta de la anterior, por haberse roto el "quorum" momentos después de comenzada.

### NUESTRAS "PAGINAS"

Un lamentable retraso en la remesa del papel destinado a nuestras ediciones, nos ha obligado a suspender, aunque seguramente por muy pocos días, nuestras habituales páginas dedicadas a los Niños, al Arte, a las Modas, al Obrero, a los Deportes, y al Hogar, cuya publicación reanudaremos inmediatamente de recibir las primeras bobinas.

## Una carta del "Príncipe de los Ingenios"

Al muy hidalgo y muy noble caballero español Sr. D. Nicolás Rivero y Muñiz, Director del papel periódico DIARIO DE LA MARINA, en esta ciudad.

Grande enojo y pesadumbre me han causado los gritos que una turba de hombres sin seso han lanzado contra vuesa merced, pocas noches ha, en las calles de esa muy hermosa y muy noble ciudad. Mucha descortesía es el ponerse a gritar en casa ajena y más contra un hombre honrado. Yo, que desde este marmóreo pedestal de la plaza de San Juan de Dios he venido observando con solicitud paternal los hombres y las cosas de esta amable tierra, no puedo por menos que calificar de necia y desatentada la conducta de esos voceadores.

Bien hace vuesa merced, mi señor don Nicolás, en contemplar esas miserias humanas con espíritu sereno; mas por si acaso algún día llegase a faltarle la fortaleza de ánimo necesaria para soportar con paciencia las mordeduras de la envidia y de la ingratitude, bueno será recordarle a vuesa merced, por modo de estímulo y de ejemplo, los altos hechos y las vidas de los grandes españoles que han trabajado antes que vuesa merced en este admirable mundo americano.

La Divina Providencia les ha dado a los españoles alientos sobrados para conquistar las más encubiertas glorias en todas las esferas del humano dominio; pero esa misma Providencia, en sus designios ignotos, se ha servido colocar al pie de cada español ilustre y esforzado otro español alevoso y ruin, cuya única misión sobre la tierra es la de impedir y estorbar con sus ruindades y alevosías las empresas que el ilustre acomete para honra y gloria de su patria. Sin esta fatalidad nuestra patria augusta sería eternamente la señora del mundo.

¡Oh, mi señor don Nicolás, gran infortunio ha sido este para las gentes de nuestra raza en todos los tiempos! Ya en los primeros pasos que dieron los españoles en las playas de este mundo remoto les salió al encuentro aquella espantosa fatalidad. Al lado de aquel gran español adoptivo, don Cristóbal Colón, de felice memoria, surgió otro español, Pedro Margarit, que estorbó cuanto pudo la obra y amargó la existencia del Almirante insigne. Vuelva ahora vuesa merced los ojos hacia el homérico español don Hernando Cortés y verá cómo otro español, Pánfilo Narváez, le dió más en qué entender que todo el poderío de los bárbaros guerreros defensores de Anahuac. Mire luego vuesa merced hacia estotro lado de la América y hallará arguida sobre los picos de los Andes la figura titánica del español Vasco Núñez de Balboa; pero acérquese más vuesa merced y le verá colgada aun del cuello la sogá maldita

con que otro español, el infame Pedrarias, puso fin a la celeste vida del descubridor del mar Pacífico. Y si vuesa merced tiende la vista sobre las tierras bravías de la América del Sur, cierto que no tardará en quedarse espantado ante el recuerdo de aquel hombre sobrehumano que se llamó don Francisco Pizarro; pues en aquel gigante español tampoco dejó de cumplirse nuestro sino fatal. Otro español, Diego de Almagro, fué la causa de que Pizarro tuviese un acabamiento trágico y lamentable.

La razón del por qué saeo a plaza estos nombres y estos sucesos pasados, ciertamente no los dejaré de ser adivinada por el agudo y perspicaz ingenio de vuesa merced; mas ha de consentirme que le haga aquí, como de pasada, esta breve observación, y es ella, que las pasiones que han movido la voluntad del español-insecto contra el español-águila, no han sido otras que la envidia, la codicia y la soberbia; todas y cada una de por sí lo bastantes para dar en tierra con las más sublimes empresas y los más grandes y robustos imperios. Lo que le está sucediendo ahora a vuesa merced tiene con las historias de aquellos insignes españoles una semejanza sorprendente. Hasta en las ofensas dirigidas a vuesa merced se oyen las mismas palabras y los mismos conceptos. Margarit recriminó al Almirante de *mogigats y usurpador*; Narváez acusó a Cortés de *vengativo y traicionero*; Pedrarias motejó a Balboa de *felonia* y Almagro tachó a Pizarro de *soberbio y mal español*. ¡Mal español que acababa de poner bajo el cielo de Castilla todo un mundo lleno de prodigios! A la buena cuenta y, según después se ha sabido, todo el daño estuvo, mi señor don Nicolás, en que los españoles grandes no se acomodaron a satisfacer las hambres de gusano y las bajas pasiones de aquellos malsines.

Y viniendo ahora al caso concreto de esta misiva bien puede vuesa merced gloriarse de las persecuciones injustas que siempre le han afligido. Ellas por sí solas pregonan los altos merecimientos de aquel contra quien se dirigen. Vuesa merced no es un conquistador por la espada, pero lo es por la pluma, y su misión, tan gallardamente sostenida, no es otra que la de conquistar almas y corazones para incorporarlos a nuestra gran familia ibérica y proclamar los altos prestigios de nuestra madre España en estas tierras hospitalarias y generosas. No podía por lo tanto faltarle a vuesa merced los *Almagros*, los *Pedrarias* y los *Pánfilos*, como no le faltaron tampoco a aquel mi nobilísimo y excelso caballero don Alonso Quijano el Bueno follores que embarrasaban la ejecución de sus divinos pensamientos y malandrines y gallectos que le apedreaban y ofendían cuando la gratitud le ordenaba besar sus plantas y reverenciarse como su magnánimo bienhechor.

De follores y malandrines está el mundo lleno, mas no por eso desmaye vuesa merced en su labor patriótica y cristiana, pues siempre podrá contar,

aquí, con el aplauso de las almas bien nacidas, y allá, en el cielo, con la recompensa que la justicia divina otorga siempre a los que han practicado el bien y combatido el mal sobre la tierra.

Beso las manos de vuesa merced, desde esta plaza de San Juan de Dios de la Habana, a 20 de Noviembre del año de 1912.

M. DE CERVANTES SAAVEDRA

## LA OPINION Y EL "DIARIO"

### Aclaración y Protesta.

Habana, Noviembre 20 de 1912.

Sr. D. Nicolás Rivero.

Ciudad.

Muy señor mío y de mi mayor consideración:

Así como la sociedad de instrucción "Puentedeume y su partido judicial en el domingo próximo pasado, adhirió al grandioso acto de protesta contra el asesinato del ilustre Jefe del Gobierno español señor Canalejas (q. e. p. d.) ante el excelentísimo señor Ministro de S. M. C. en esta capital; hoy, aunque admiradores de la gran obra del estadista fenecido y no comulgar con las ideas que usted tan brillantemente defiende, no podemos dejar pasar inadvertida nuestra unánime protesta por el brutal atentado, por parte de los "quince y medio" manifestantes "rezagados" de que usted y el ilustre DIARIO han sido objeto.

Conste, pues, la protesta de los asociados de "Puentedeume y su Partido."

De Vd. atentamente, s. s. q. b. s. m.

Mariano Lluercel.

S/c Salud 22.

## Contra la sicilipsis

El Secretario de Gobernación dirigió ayer la siguiente circular a los Gobernadores Provinciales:

"Nada evidencia tanto en una sociedad bien constituida el respeto a la moral, como la forma en que se desenvuelven los teatros que sostiene el apoyo público.

Esta Secretaría, por el perenne agravio que a la sociedad cubana infiere la existencia de ciertos teatros, recuerda las circulares en que se puso de manifiesto la facultad que para reprimir las inmoralidades en aquellos pone en sus manos o en las de las autoridades locales la legislación vigente, y al recordarla espera fundamentadamente de todos los funcionarios adopten con la justa consideración al deseo de dar esparcimiento al ánimo, las medidas que impidan que los teatros públicos se conviertan en lugares de perversión social.

Los ciudadanos, en su doble carácter de padres de familia y de miembros

de la sociedad; la policía, por obligación ineludible de su cargo, y los funcionarios del orden judicial por la misión correccional que las leyes les competen, todos de consuno deben velar porque los espectáculos de ese género no sean otros donde a la tenue claridad del local se desarrollen vistas impropias o se realicen actos indignos de la cultura de este pueblo.

A que la sociedad cubana avance por la luminosa senda de su engrandecimiento, en todos los órdenes, estamos obligados por compromisos supremos del cargo, los funcionarios públicos, por deber ineludible, los ciudadanos.

Las autoridades, cumpliendo su compromiso, deben poner mano eficaz al castigo de los que conyuyen a la depravación del pueblo con espectáculos inmorales, y al hacerlo pueden estar seguros de que el Poder Ejecutivo no oírá apelaciones de piedad hacia aquéllos. Los agentes de policía, de cualesquiera clase que sean, deben llenar en todos los casos sus respectivas funciones con rectitud e imparcialidad. Y los ciudadanos, por respeto a sus propios hogares, deben colaborar también a que las familias cubanas puedan en todas partes hallar honesto solaz y virtuoso esparcimiento.

La Secretaría, por último, espera de su reconocido celo y patriotismo que se servirá poner en acción los medios que tiene a su alcance para el logro del fin que se persigue, y acusarme el oportuno recibo.

De usted atentamente.—Juan Macías, Secretario de Gobernación."

## EL TIEMPO

### OBSERVATORIO NACIONAL

Noviembre 20.

Observaciones a las 8 a. m. del meridiano 75 de Greenwich: Barómetro en milímetros: Pinar del Río, 762'25; Habana, 761'25; Matanzas, 762'25; Isabela, 762'15; Camagüey, 760'28; Santiago de Cuba, 761'56.

Temperatura: Pinar del Río, del momento, 21'0, máxima 28'0, mínima 20'0; Habana, del momento, 22'0, máxima 25'2, mínima 22'0; Matanzas, del momento, 22'8, máxima 25'6, mínima 21'2; Isabela, del momento, 21'5, máxima 24'5, mínima 20'5; Camagüey, del momento, 22'8, máxima 24'7, mínima 21'2; Santiago de Cuba, del momento, 23'4, máxima 27'1, mínima 22'4.

Viento: Dirección y fuerza en metros por segundo: Pinar del Río, E., 5'0; Habana, E., 5'4; Matanzas, E., 5'0; Isabela, E., 6'0; Camagüey, NE., fofo; Santiago de Cuba, NNE., 5'0.

Lluvia en milímetros: Habana, 0'8; Matanzas, lloviznas; Isabela, 2'3; Camagüey, 0'6; Santiago, lloviznas, 2'3.

Estado del cielo: Pinar del Río y Habana, parte cubierto; Matanzas, despejado; Isabela, Camagüey y Santiago de Cuba, cubierto.

Ayer llovió en Guanabacoa, Jaruco, Santa Cruz del Norte, Vueltas, Mayajigua, Yaguajay, Placetas, Salamanca, Manacas, Santo Domingo, Encrucijada, Quemados de Güines, Corralillo, Sagua, Cifuentes, Jicotea, Santa Clara, Minas, Lugareño, Nuevitas, Contramaestre, Santa Cruz del Sur, Morón, Ciego de Avila, Martí, Francisco y Sibaniá.

## La Habana intransitable

Es una vergüenza lo que está sucediendo con el dichoso adoquinado de esta capital. En las calles más céntricas, en el mismo corazón de la ciudad, donde están los hoteles de lujo y donde transcurren los forasteros, se ven tramos de calle con el piso deshecho, con enormes barricadas de adoquines, lagunatos profundos y barracones por donde quiera.

Empiezan las obras en todo el frente de una manzana, como por ejemplo, la de Teniente Rey entre Martí y Zulueta, y lo dejan todo paralizado a medio concluir, semanas enteras.

Hemos preguntado la causa de esas interrupciones en las obras de pavimentación y nos dicen que es "por falta de arena." Por falta de "harina" será tal vez; pero es bochornoso que tales cosas sucedan en una población culta y en plena temporada de invierno cuando vienen los turistas. ¡Qué dirán al ver que los coches y los carruajes de tráfico no pueden atracar en las aceras.

Por Dios, tengán la bondad, señores del Alcantarillado, de activar las obras siquiera en el centro de la Habana.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA. EL LAXATIVO BROMO-QUININA, desvía la causa. Usado en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de "E. W. GROVE" en cada cajita.

## POR ESOS MUNDOS

### Un gobierno protector de las águilas

El turista moderno es muy exigente, y según los informes de los guías y de los fondistas de Suiza, una de las cosas que más les gusta a los visitantes es ver las águilas cerniendo sobre las cumbres de las montañas, y de los lagos de aquel pintoresco país.

Pero ni las águilas son de naturaleza acomodaticia, y se pueden adquirir fácilmente, y por lo tanto el único medio de asegurar la presencia de la reina de las aves consiste en dejarlas tranquilas, y sobre todo no impedir con las balas sus aficiones a la depredación ni entremeterse en su nido para robarle los huevos.

Por consecuencia, el gobierno de la Confederación Helvética ha resuelto constituirse en protector oficial de todas las águilas que tengan a bien fijar su residencia en el país, y los guardias nacionales de los valles de Muotta, Sibi y Bisis, que son los campos de caza predilectos de las regias aves, tienen órdenes terminantes de vigilar por su independencia. Nadie puede cazarlas, y el Tesoro nacional está dispuesto a abonar el importe de todos los daños que causen. Ya se ha pagado la primera cuenta: catorce corderos, cuatro ovejas y un gato, tasados en conjunto en cincuenta duros, pero la historia no dice el

## UNA MARAVILLOSA CURA PARA LA QUEBRADURA RESULTADOS NOTABLES

Miles de personas dejan sus bragueros y son completamente curadas

Todos los importantes descubrimientos en conexión con el Arte de Curar no son hechos por personas médicas. Hay excepciones y una de ellas es el verdaderamente maravilloso descubrimiento hecho por un astuto y hábil anciano, William RICE. Después de sufrir de quebradura doble por muchos años, la cual los médicos decían que era incurable, se decidió a dedicar sus energías a tratar de descubrir una cura para sí.

Después de hacer toda clase de investigaciones, leer numerosas obras acerca de la quebradura, etc., se hizo un verdadero especialista en quebraduras, pero sin hallar lo que deseaba, hasta que por casualidad vino a parar en lo que precisamente buscaba y no sólo pudo curarse completamente a sí mismo, sino que su descubrimiento fué probado en repetidas ocasiones y en toda clase de quebraduras con el resultado de que todas fueron absolutamente curadas y los pacientes supieron una vez más cómo gozar de una perfecta salud y poder ir de un lado a otro sin llevar bragueros. Usted tal vez habrá leído en los periódicos algo acerca de esta maravillosa cura. Que usted lo haya leído o no es lo mismo, pero de todas maneras se alegrará saber que el descubridor de esta cura ofrece enviar gratuitamente a todo paciente de quebradura, completos detalles de su maravilloso descubrimiento para que puedan curarse como él y cientos otros lo han sido.

La naturaleza de esta maravillosa cura es tan simple que se efectúa sin dolor o inconveniente. Las ocupaciones ordinarias de la vida se pueden seguir mientras el tratamiento actúa y completamente CURA—no simplemente dar alivio—de modo que los bragueros ya no son necesarios, el riesgo de una operación quirúrgica es abolida y la parte afectada llega a ser tan fuerte y sana como antes.

Se han hecho arreglos para que a todos los lectores de el Diario de la Marina, que sufran de quebradura, se les envíen copia en que todos los que lo necesitan se aprovechen de esta generosa oferta. Basta sólo llenar el adjunto cupón y enviarlo por correo a la dirección que se indica.

CUPON PARA PRUEBA GRATUITA  
WILLIAM RICE, S. 935, 8 & 9, Stonecutter street, Londres, E. C.  
Inglaterra  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_

## SIN OPERACION CURA DEL CANCER

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.  
HABANA 49. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 5

# NER-VITA

## AGOTAMIENTO FISICO E INTELECTUAL

### Pérdida del Vigor Sexual, Impotencia

Curación pronta, racional y segura, tomando el GRAN TONICO REGENERADOR de las FUERZAS VITALES y científicamente demostrado el más poderoso estimulante y reconstituyente, nutritivo para el cerebro, los músculos y los nervios :: :: :: ::

PREPARACION GLICERO-FORMIATADA, USADA POR LOS MEDICOS

### DOS DESCUBRIMIENTOS MARAVILLOSOS DE LOS INDIOS DE YUCATAN

#### ACEITE VEGETAL MEXICANO.—La única preparación puramente vegetal que devuelve al cabello su color primitivo, ya sea rubio, castaño o negro.

No es nocivo a la salud ni mancha la ropa, como pasa con otras preparaciones que contienen nitrato de plata.

Se usa como cualquier otro aceite de tocador, sin que se note que está teñido, por venir desde la raíz su color primitivo.

Exíjase el aceite del doctor Félix Martín Espinosa, que es el legítimo mexicano.

GENITOR DEL CABELLO: De la misma procedencia que el anterior.

En breve tiempo de usar el Genitor sale el pelo y va creciendo hasta quedar largo y abundante.

Para los calvos, si en la cabeza hay algo de pelo aunque sea muy raro o muy fino, se puede usar para vigorizar el vultivo pilar y hacer crecer y desarrollar el que hay fino y corto, si la cabeza está lustrada, no existe vultivo y no dá resultado ni el Genitor ni ninguna otra preparación.

En cinco días de usarse deja de caer el pelo y evita que se dividan las puntas haciendo desaparecer cualquier enfermedad que impida la conservación y desarrollo natural del cabello.

Se puede usar para aumentarse las cejas y para obtener un bigote fino y sedoso.

SE GARANTIZAN LOS RESULTADOS.—UNICO REPRESENTANTE PARA LA ISLA DE CUBA: JUAN MACIAS. Apartado 48. MATANZAS.

## DE NORTE A SUR

"Muy satisfecha de vuestro dentífico, no decido a no emplear otro."

"Firmado: condesa de FROSSAC."

"Castillo de Vildor (Pas-de-Calais)."

"Le agradezco mucho el cofrecito muestra que ha tenido la bondad de enviarme. El Dentel es realmente el dentífico más prodigioso que he conocido. Se me ha concluido la muestra y no puedo prescindir de usarlo."

"Firmado: Claudio GRANDCROIX, en Burtel (Hérault)."

El Dentel (agua, pasta y polvo) es, en efecto, un dentífico que, además de ser soberanamente antiséptico, está dotado de un perfume, como ningún otro agradable.

Creado de conformidad con los trabajos de Pasteur, destruye todos los malos microbios de la boca; impidiendo, por tanto, ó curando seguramente la caries de los dientes, las inflamaciones de las encías y los males de la genciva. En muy pocos días comunica a los dientes una blancura sorprendente, destruye el sarro y deja en la boca una sensación de frescura deliciosa y persistente.

Aplicado sobre algodón calma instantáneamente los dolores de muelas, por violentos que sean.

De venta en las buenas Droguerías, Farmacias y Perfumerías.

## LIQUIDACION DE JOYAS

### EL DOS DE MAYO ANGELES 9

LIQUIDAMOS CIENTO MIL PESOS en relojes y joyería francesa alta novedad, oro 18 quilates con brillantes, zafiros, esmeraldas, rubies, perlas, etc., todo se ha rebajado un setenta por ciento de sus precios, para liquidar en este mes.

Damos factura de garantía.

En joyería corriente oro de 14 y 18 quilates, tenemos grandes existencias estilos modernistas, al alcance de todas las fortunas.

Relojes para caballeros, 1, 2 y 3 tapas, oro 18 quilates, patente suizas, de áncora legítimos, á 3, 4, 5 y 6 centenas en adelante.

Relojes de señoras, 3 tapas, oro 18 quilates, con diamante y brillantes, suizos, á 2, 4 y 6 centenas. Valen el doble.

Anillos ajustadores, macizos, oro de 14 y 18 quilates, á uno, dos, tres y cuatro pesos. Valen el doble.

No compren antes de ver precios, relojes, joyas y brillantes de esta casa importadora de brillantes y joyería.

### EL DOS DE MAYO de N. Blanco e Hijo

HABANA.—ANGELES N. 9. 3786 Nov-1

LA DISPEPSIA CON SUS SINTOMAS: LLENURA, GASES, VOMITOS, DIARREAS, MALAS DIGESTIONES, JAQUECAS, BILIOSIDAD, DEBILIDAD, NERVIOSA && TRAE CONSIGO LA TRISTEZA INEPTITUD PARA EL TRABAJO Y LA POCA GANA DE VIVIR

## GUIA de la SALUD

PEPSINA Y RUIBARBO BOSQUE

HACIA LA CURA IDEAL

## LA PEPSINA Y RUIBARBO BOSQUE

HACE QUE EL ENFERMO DIGIERA, NUTRA Y SE CURE RADICALMENTE





título General y Técnico de la horizontal. Se trata de ensanchar el horizonte del espíritu a nuestra juventud estudiantil.

El domingo próximo, los jóvenes escolares celebrarán un mitin con objeto de expresar públicamente sus aspiraciones y telegrafiarlas al Jefe del Gabinete y al ministro del ramo.

En el pazo del Hospital, inmediato a la Laguna, se ha cometido un crimen, del que da cuenta un periódico de Santa Cruz en los siguientes términos:

Carecemos todavía de detalles completos del crimen horrendo de que fué víctima el vecino de aquel pueblo Francisco Cruz.

Por informes que nos comunican desde La Laguna parece que se trata de un horrendo asesinato, execrable, sobre todo, por los fútiles motivos que determinaron el sangriento suceso.

Diócese que la víctima había concertado una apuesta de cien pesetas con los hermanos Juan y Florencio de la Paz, en quienes recaen fundadas sospechas de ser los autores del crimen.

La apuesta tenía por objeto ventilar si unas yuntas que poseen aquellos eran mejores que otras que pertenecían a Francisco de la Cruz. Este parece que perdió la apuesta, y como se entablase discusión sobre esto y aquel se negase a pagarla, nacieron unas enemistades que degeneraron en saña criminal.

Francisco de la Cruz fué sorprendido el domingo por la noche en un camino del Hortigal, y allí le dieron un terrible golpe, que se supone de palo, en la cabeza, y le asestaron unas cinco puñaladas por la espalda.

La alveosía de los criminales demuestra el detalle de que al muerto se le encontró un cuchillo trabado en el cinturón, lo que demuestra que no se defendió por la brusquedad del ataque de la bárbara agresión de que fué víctima.

La guardia civil practicó un registro en la casa de los supuestos matadores, los hermanos de la Paz, encontrándose varias prendas de vestir manchadas de sangre.

Fueron conducidos con otros varios vecinos del Hortigal a la cárcel de la Laguna, donde se hallan todos rigurosamente incomunicados.

El celoso juez de aquella ciudad practica activas gestiones para el completo esclarecimiento de este terrible crimen.

La víctima nos dicen que deja esposa y siete hijos en el más triste abandono.

Los matadores son solteros.

En el hotel Agüere, de la Laguna, se ha suicidado Mr. William Witney Kitchen, Cónsul de los Estados Unidos en Tenerife.

Para quitarse la vida se encerró en su habitación del hotel, disparándose un tiro de pistola en la cabeza. Se ignoran las causas de este suicidio, que ha causado gran impresión. Era el cónsul persona muy conocida y estimada de la buena sociedad tinerfeña.

de San Pedro Martir el año próximo, al presbitero don Manuel González Díaz.

Este virtuoso sacerdote, hijo de Las Palmas, vive en Buenos Aires desde hace muchos años y goza de gran prestigio por su talento y virtudes.

La petición será tomada en cuenta en la próxima sesión municipal y, de seguro, despachada favorablemente.

Hasta la mañana de hoy habían visitado el Puerto de la Luz, durante los días que van transcurridos del mes actual, trescientos seis vapores de alto bordo. La animación y el movimiento marítimo vuelven a tomar las proporciones que tenían antes de la huelga.

Ha entrado el crucero alemán Princess Eitel Friedrich, escuela de guardias marinas, y se espera el crucero acorazado ruso Rossia, de 13,000 toneladas y que ahora está en el puerto de Santa Cruz.

Se espera también el torpedero peruano Teniente Rodríguez.

Ha embarcado para Inglaterra, con objeto de seguir la carrera de ingeniero mecánico, el joven don Manuel Reina y León, hijo del práctico de este puerto don Manuel Reina.

A pesar de hallarnos a fines de Octubre y de haber refrescado el tiempo, la mayoría de las casas de los barrios de Triana y Arenales no se proveen del agua del abasto, no obstante pagar lo que no consumen.

Sigue el conflicto. Se da el caso de tener que ir a buscar a las fuentes públicas el agua necesaria para los usos industriales.

La Sociedad "Cazadores de Gran Canaria" organiza una gran tirada de cachibón en el barrio Carló, el domingo inmediato.

Ha sido destinado a la zona de Manresa el teniente de infantería don Emilio Ferrer Valdivieso, y a Las Palmas don Carlos Fernández Pont.

Para el día 28 ha sido convocada nuevamente la Diputación provincial.

Ha regresado de su viaje a la Península el Inspector de primera enseñanza de la provincia, don Antonio Arocha.

El 17, cuarto aniversario de la muerte de don José del Perojo, a cuya memoria se tributa en Gran Canaria un verdadero culto cívico por los grandes servicios que como diputado prestó a la isla, la juventud cubrió de flores la lápida colocada en la calle que lleva aquel ilustre nombre.

Por orden del Alcalde, también se colocó sobre la lápida una magnífica corona.

Han contraído matrimonio: en Santa Cruz la señorita Pilar Tobar y Lorite, con don José González Martín, y la señorita Antonia Jiménez con don Pedro Lasso; en el puerto de la Cruz, la señorita Bertoldina Pérez Borges con don Vicente Bos y Fernández, maquinista de los vapores correos interinsulares; en Las Palmas, la señorita María Rivero del Castillo con el joven médico don Manuel Béthencourt del Río.

Han fallecido: en Santa Cruz de Tenerife, doña Estela Díaz y Torres, esposa del ex-concejal don Domingo Alvarez, y en los Bañaderos (Gran Canaria), doña Concepción Sánchez Rodríguez, la hermana política de don Juan Pérez Alemán.

Encuéntrase entre nosotros, hospedado en el hotel Rayo, del Puerto, don Rafael Herrera Pérez Alcalde de la ciudad de Cárdenas e hijo de la villa de Teror, según dice un periódico.

FRANCISCO GONZALEZ DIAZ

TELEGRAMAS DE LA ISLA

(De nuestros Corresponsales)
PLACETAS
Sobre una denuncia
20-XI-9.50 a. m.

Ha causado sorpresa la denuncia del Gobernador Provincial sobre desfalco. Estoy seguro de la inexactitud de los hechos en que se basa la denuncia.

El señor Llerena, honrado tesorero, está dispuesto a probar que la noticia no es cierta. El que suscribe es el contador y afirma también que la denuncia es tan inexacta como viciosa.

El Corresponsal.

HOLGUIN.
Saludando a Menocal.—Gracias al Director del DIARIO.
20-XI-8.40 p. m.

A su regreso a "Chaparra" he saludado al general Menocal en nombre del DIARIO DE LA MARINA.

LOS SUCEOS AIGOR Y FORTALEZA

EN LA UNIVERSIDAD
Para que las madres den a luz criaturas sanas y robustas.

Ayer tarde ocurrió una refriega a tiros y pedradas en la Universidad. Dice el vigilante número 50, Manuel Fernández, que al transitar por las inmediaciones de la Universidad Nacional observó que un grupo de estudiantes, desde el interior de dicho establecimiento docente y resguardados tras los muros del mismo, apedreaba a varios paisanos, por lo cual se acercó a ellos para advertirles que no continuaran en esa actitud, siendo agredido con infinidad de pedradas y cuatro disparos de revólver que se le hicieron detrás del muro, saliendo ileso, pero no así una señora nombrada Carmen y su hijo Antonio que viven en la finca "Los Mazones," que resultaron lesionados.

Agrega dicho vigilante que conoce de vista a los cuatro estudiantes que hicieron los disparos y que el caballo que montaba resultó lesionado por una piedra en una paleta.

El sargento Juan Mora, que acudió en auxilio del vigilante, dice que a muy corta distancia le hicieron los estudiantes tres disparos, sin que le hirieran.

El capitán ayudante Estrada Mora se personó en el lugar del suceso, ordenando al referido sargento que se retirara con la fuerza que había reunido.

La policía hace constar en el acta que remitió al Juzgado de guardia que con posterioridad a los hechos denunciados un grupo de estudiantes untó jabón a las paralelas de los tranvías, dando lugar a que se interrumpiera la circulación de los carros eléctricos.

La policía no hizo ninguna detención. Según nuestras noticias, aunque el acta no lo dice, un estudiante fué lesionado de una pedrada en la cabeza, siendo asistido en el hospital Número Uno por el doctor Cuervo.

DENUNCIA DE ESTAFA
Ayer tarde se presentó en la undécima estación de policía Domitila Domínguez Santa Cruz, manifestando que desde hace ocho meses tomó prendas por valor de once centenes en la joyería "La Emisericia," sita en Concordia número 145, para Mercedes Momoilo Pinillos, vecina de Infanta 133, sin que hasta la fecha le haya ésta entregado cantidad alguna para el pago de las mismas, por lo cual se considera estafada.

QUIERE MATARLO
En la Sección de Expertos denunció anoche Javier Valetti Normandina, natural de Italia, del comercio y vecino de Gloria 9, que acaba de presentarse en su domicilio el negro Ricardo Valdés García, quien le manifestó para su resguardo que el italiano Rafael Barbató, cuyo domicilio ignora, lo había llamado en San José y Zulueta y ofrecido seis centenes si se atrevía a darle muerte.

Valdés García ratificó ante la policía lo dicho por Valetti. Se procura la captura de Barbató.

NO QUIERE ENTREGAR
La señora Francisca Franki Medina vendió ayer ante notario, a Manuel Llano, el estable de vacas de su propiedad sito en Estrella 91.

El encargado de dicho estable, nombrado Juan Pérez, se negó a hacerle entrega del establecimiento al nuevo propietario, pretextando que tenía que rendir cuentas y empleando formas groseras.

La señora Franki denunció el hecho a la policía, acusando a su encargado de coacción.

ENVENENADA
Ramona Collado, natural de Matanzas, casada y vecina de Vives 155, altos, atentó anoche contra su vida ingiriendo bicloruro de mercurio.

En grave estado fué llevada a la Casa de Socorro de la segunda demarcación, donde se le practicó un lavado del estómago.

No pudo prestar declaración. Ignóranse las causas que impulsaron a la Collado a suicidarse.

MUERTE DE UN OBRERO
Ayer falleció al ser colocado en la mesa de operaciones del Hospital de Emergencias un obrero de la raza mestiza, que fué recogido en el patio del convento de Las Ursulinas, gravemente herido.

El Dr. Jiménez Ansley, que reconoció al interfecto, certifió que presentaba una herida contusa sobre el arco superciliar derecho, fractura del radio y fémur derecho y contusiones en las regiones dorsal, lumbar, cara y antebrazo izquierdo.

GRAN OPORTUNIDAD
Se alquila una esquina para establecimiento en la misma Calzada, a una cuadra del paradero. Gran barrida, Vialdo en seguida: A. J. Pérez, Vitoria 638, teléfono A-4509. 13481 4-20

COMPOSTELA 115
Cuatrocientos metros cuadrados. Se alquila el segundo piso de esta hermosa casa, que está ocupada por el "Club Católico," su antes ocupación de acero, instalaciones eléctricas y de gas, propia para sociedad regional, club o almacén. Informa: Mariana, Cuba 48, teléfonos A-2973 y F-2168. 13487 8-20

SE ALQUILA la moderna casa Crespo en 16, cinco habitaciones; informan en Monte núm. 156, teléfono F-1566. 13491 8-20

EN 4 CENTENES se alquila la casa de moderna construcción Florida 85, esquina a Diaria. La llave al lado. Su dueño en Cristo 24. 13490 4-20

SE ALQUILAN, en \$63.60, los bonitos y frescos altos de Lealtad núm. 35, antiguo, con sala, comedor, 3 cuartos grandes y uno con baño, y en la bodega, informan en Obispo núm. 121. 13473 8-20

EN CASA MODERNA se alquilan habitaciones altas, con agua corriente en cada habitación, luz eléctrica, teléfono y criado, a \$12, \$15-20 y \$20. O'Reilly 19, altos. 13444 8-20

ESCORAB 146, antiguo, cerca de Salud. Se alquilan, baratos, los cómodos bajos de esta casa, con cinco habitaciones, gran sala, salita y servicios modernos. La llave en los altos. 13448 5-20

SE ALQUILA la planta alta de la casa Monte núm. 117, esquina a San Nicolás, con sala, salita, comedor, 6 y 14 en la azotea. La llave en los bajos e informan en Prado núm. 86, antiguo, Francisco Reyes Guzmán. 13451 8-20

VEDADO
En lo mejor de la parte alta, calle G entre 15 y 17, se alquila la gran "Quintilla de Lourdes," en 25 centenes. Tiene todo clase de comodidades, con portal en sus cuatro costados, grandes jardines, garage, caballerías y muy poca por ser planta alta. Puede verse a todas horas. 13427 8-19

VEDADO.—En la calle F, entre 13 y 15, se alquila, en ocho centenes, una casa muy cómoda, con buen jardín y espaciosa. Quinta de Lourdes. 13428 8-19

PARA ALMACEN
O DEPÓSITO, SE ALQUILAN LOS BAJOS DE AMARGURA NUM. 16, INDEPENDIENTES DE LOS ALTOS. 13382 15-19 N.

SE ALQUILAN, los espléndidos altos de Reina núm. 25, con gran sala, antecala, salita de comer, siete hermosos cuartos, buen baño y tres cuartos de criados, propio para familia de gusto, en 26 centenes. Informarán en Mercaderes núm. 27. 13408 4-19

EN 16 CENTENES se alquilan los bajos de Malecón 40, entre Aguilá y Crespo, con sala, antecala, cuatro cuartos corridos, salita de comer, baño, dos inodoros y grandes sótanos para criados; la llave en el alto; informan en Campanario núm. 184, antiguo. 13437 4-19

SE ALQUILAN, los altos de Consuelo 51, con gran sala, antecala, salita de comer, siete hermosos cuartos, buen baño, propio para familia de gusto, en 18 centenes. Informarán en Mercedes núm. 27. 13409 4-19

EN REINA 14 se alquila un hermoso departamento propio para cualquier industria; tiene las paredes estucadas; informan en la misma; también se alquilan hermosas habitaciones con todo servicio, entrada a todas horas, con vista a la calle. 13414 26-19 N.

SE ALQUILA
en 12 centenes, un alto en Carlos III número 159, esquina de fraile, con balcones al paseo, casa nueva y muy fresca; tiene gran sala, salita y 5 cuartos, hermoso comedor y muy buen servicio; informarán en la misma y en Obrapia núm. 7. 13-19 N. 13429 8-19

ACABADA DE PINTAR y recorrer toda la alquila, en cincuenta pesos, una espaciosa casa, con portal, sala, salita, seis grandes cuartos, baño, abundante agua, situada en la calle B núm. 17, entre Lina y Once, al costado de la Sociedad del Vedado. La llave en el núm. 18; su dueño, San Lázaro núm. 202, casi esquina a San Nicolás. 13356 4-17

SE ALQUILA
gran local en Gallano núm. 117, el sitio de más tránsito de la ciudad, con 3 puertas a la Calzada y a la calle de Barcelona, propio para cualquier comercio; razón en el mismo. 13376 4-17

SE ALQUILAN, en diez y seis centenes, los altos de la casa Reina núm. 119, compuesta de sala, salita, comedor, tres cuartos y demás comodidades; la llave e informan en el núm. 117. 13384 8-17

SE ALQUILAN
los altos de Monte núm. 50, moderno, con cuartos, en 12 centenes; informen: Monte y Aguilá, camisería. 13347 4-17

JUNTO AL PARADERO del Linceo, se arrienda en tres centenes mensuales una bonita casa y un cuartón de tierra con algunas siembras, cercado; razón: E. N. Aguado 1695. 13362 4-17

BUENA OPORTUNIDAD
Se alquilan, en 10 centenes, los bajos de Lealtad núm. 10, compuestos de sala, salita, comedor, 4 cuartos y servicios completos. Las llaves en los bajos del número 10 A. Más informes: D. Polhamus, Calle Borbolla, Compostela 58, teléfono A-1484. 13328 5-16

SE ALQUILAN
los altos de Consuelo núm. 30, frescos, cómodos, a media cuadra de Prado; la llave en los bajos; informen: de 3 a 4 p. m. en la misma y de 8 a 10 a. m. en el hotel El Carabanchel, Consuelo y San Miguel. 13328 8-16

HABITACIONES
OFICIOS 5 y Mercaderes 12. En estas frescas y hermosas casas se alquilan habitaciones con todos los adelantos modernos; tienen servicio, higiene y agua; precios módicos. 13312 8-16

GRAN HOTEL AMERICA
Industria 160, esquina a Barcelona. Con cien habitaciones, cada una con su baño de agua caliente, luz, timbres y elevador eléctrico. Precios sin comparación desde un peso por persona, y con comida desde diez pesos. Para familia y por mesa, precios convencionales. Teléfono A-2982. 3785 Nov. 16

SE ALQUILAN, próximos a desamparado el día 15 los altos de Oquendo núm. 8, moderno, con sala, salita, tres habitaciones, servicios sanitarios y balcón a la calle, en siete centenes; informan en el núm. 14, obrin de mosaicos. 13261 8-14

CUBA 87, ALTOS. Propios para comisiones. Abiertos todo el día. Informan en Cuba núm. 140, bajos, de 8 a 10 a. m. y de 1 a 3 p. m. 13242 8-11

SE ALQUILAN los altos de Concepción 212 y altos y bajos del 214, nuevo, con sala, comedor, tres cuartos, servicios modernos, precio módico. La llave al lado; informen en Neptuno 27, altos. 13240 8-11

SE ALQUILA la nueva y bonita casa Cerro 629, con portal, sala, salita, comedor, baño, tres cuartos, servicios modernos, precio módico. La llave al lado; informen en Falgueras núm. 8. 12975 14-11

AGUIAR NUM. 50 A
Se alquilan los altos. Pueden verse a todas horas. Informen, Campanario núm. 144. 13250 8-11

RICLA 67 y 68.—Se alquilan dos pisos con entradas independientes, muy frescos y ventilados, completos cada uno de ellos, tres cuartos, sala y comedor, escalera de mármol y muy amplia; informes en los bajos, almacén de sombreros. 13246 8-11

VEDADO. Alquiló dos casas en 7 y 11 centenes, con sala, comedor, salita, cuatro cuartos, servicios completos. Calle B número 35 y 35, entre 3 y 5. 13264 8-11

MURALLA NUM. 8 1/2, esquina a San Ignacio, en \$18 Cy se alquila, un hermoso departamento, vista a las dos calles y en un cuarto interior, no se admiten niños; informan en la misma. 13223 14-11

MALECON NUM. 3 y San Lázaro 14 1/2
Se alquilan hermosos pisos, bajos y altos, acabados de pintar, completamente independientes, muy baratos; informa el propietario y en Prado núm. 6. 13207 8-11

SE ALQUILA en casa de familia respetable, una habitación con toda asistencia; hombre solo, se dan y toman referencia. Gallano núm. 95, altos. 13222 8-11

SE ALQUILA un amplio local propio para establecimiento, preferido por no haber otro primer piso; informen, Moja y Marqués González, bodega. 13255 15-14 N.

CONSULADO 92, antiguo
Se alquilan los altos de esta casa, de nueva construcción, con todas las comodidades para una familia de gusto; informará el Ldo. Boas, Mercaderes núm. 14, de 4 a 5 p. m. Precio, 22 centenes. 13188 8-11

GASA BOSTON
Reina 26, antiguo, su nueva propietario tiene el gusto de ofrecer esta hermosa y bien situada casa de esquina a las calles de toda moralidad, pues cuenta con magníficos departamentos y un hermoso precio muy económico; se habla inglés y francés. 2852 25-8 N.

SE ALQUILA, en el Vedado, calle 8 y quinta a 23, una hermosa casa de altos y bajos; informan en Obispo núm. 31, 8 y 23, bodega. 12966 15-4 N.

SE ALQUILAN
En Cuba 37, esquina a O'Reilly, se alquilan grandes departamentos para oficinas; informarán en la misma, "376 Calle Rrío." 12874 15-7

SE ALQUILA o se vende la austera casa de las Figueras, calle Máximo Gómez número 62, Guanabacoa; informan en la misma. 12853 26-6 N.

LUZ NUMERO 21
Se alquila el alto de esta hermosa casa, compuesto de sala, recibidor, 4 cuartos, comedor, cocina, hermoso baño, 2 inodoros y un cuarto alto; informan en San Nicolás número 136, altos, teléfono A-2909. 12888 15-6 Nov.

PRINCIPE ALFONSO 322
Se alquila esta moderna y espaciosa casa, de dos plantas, situada en la parte más ancha y céntrica de dicha calle, lo que aun cuando está construida para ser en habitatoria para establecimiento, es de muy buen gusto, no hay inconveniente en alquilársela para establecimiento, habiendo moción o una industria. Informan: Urrutía y Bonda, fabricantes de jabón, Obispo número 20, teléfono A-3173. 19717 15-2 N.

CONSULADO NUM. 103
En esta casa, situada entre Virtudes y Neptuno, a una cuadra de la plaza de Prado y Parque Central, personas de confianza, hermosas y frescas habitaciones, baños, matrimonios sin hijos y caballerías, se alquilan en la casa de planta baja y alta; se alquila la baja, propia para un comercio o industria; informes la misma. 12221 24-12 Oct.

# LA NOTA DEL DIA

Hace frío por un lado y por otro hace calor: es decir, al usted se abriga siente la sofocación consiguiente, y si se pone a la negligencia, un horror de estornudos. De manera que con el viento y el sol sentimos la zona ardiente y el Polo helado, las dos por tandas, según se quiera, o corrida la función.

También tiene sus ventajas duallamo tan superior, pues el que anda mal de ropa puede vestir sanfason, al pelo, y el que la tenga lucría, con paletó inclusive, sin que a nadie pueda llamar la atención.

Además, con este tiempo de los males se combate con aire o con el sol; y hay apetito y el alma pone miras al perdón de agravios y se dilata, y se siente buen humor y olvido de lo pasado y se piensa en el turrón nacional que se aproxima, y a los que comen la voz de su esperanza los dice "Seguirás comiendo"; y son las horas dulces, y el mundo es amable y seductor.

De modo, que ya lo saben, en esta Isla de... Dios, si por un lado hace frío por el otro hace calor.

# FIESTA FAMILIAR

Con motivo de celebrar sus días la señorita Chichí Vela se efectuó en su morada una selecta velada, en la que tomaron parte los señores Gastón Polt, Isidro Roger de Franco, Claudio García, Mariano Meléndez, José Calero, siendo acompañados por el señor Oscar Lavín y Vicente Cía, los que ejecutaron magníficos trozos de Ópera y fueron muy aplaudidos por la distinguida concurrencia. Allí tuvimos el gusto de ver a las señoras Lina de Vela, de Perna, Pruna Late, Puente, Meléndez, Martí, Alvarez, Calvo y otras y las encantadoras señoritas Chichí Vela, Hortensia y Teté Diruve, Angelita Rotavera, Rosa Amelia, Rodríguez Cáceres, Consuelo y Prastorrechea.

La concurrencia fué exquisitamente obsequiada y siempre guardará el recuerdo de tan amena fiesta.

# VIDA RELIGIOSA

**IGLESIA PARROQUIAL DE SAN NICOLAS**

El domingo, 24 del corriente, se celebrará en esta iglesia, a las 8 y media, la fiesta de Nuestra Señora de los Desamparados, estando el sermón a cargo del señor Párroco, Juan J. Lobato y Redón.

No teniendo camarera la Santísima Virgen, se replica a sus devotos que quieran dar una limosna, la entreguen en la Sacristía de la referida Parroquia.

A. M. D. G.

Casi todos los niños de ambos sexos están anémicos y necesitan un tónico reconstituyente poderoso e inofensivo, siendo el mejor el Dinamógeno Sáiz de Carlos.

# Espectáculos

**NACIONAL.** Gran Compañía de Ópereta Italiana. A las 8: Estreno de la preciosa ópera en tres actos *Monsieur de la Palisse*.

**PATRIOT.** Cine y Gran Concurso Sportivo.—Función por tandas. Grandes luchas por Mis Laura Benet y sus compañeras.

**ALBISU.** Cine función por tandas.

**TEATRO MARTI.** Compañía de zarzuela bufo-oubana. Función por tandas. A las 8: Cuatro películas y la obra en un acto *Engañado y apalaoado*. A las 9: Cuatro películas y la obra en un acto *El misterio de la aldea*. A las 10: Cuatro películas y la obra en un acto *El Sevillano*.

**CASINO.** Compañía de zarzuela española.—Función por tandas. A las 8: Tres películas y la zarzuela en un acto *Estuche de monerías*. A las 9: Tres películas y la zarzuela en un acto *Mal de amores*.

**CINE NORMA.** Cinematógrafo y concierto.—San Rafael y Consulado.—Función por tandas.—Matinées los domingos.

**SALON TURIN.** Gran Cinematógrafo.—Función diaria.—Estreno todas las noches.—Entrada y luneta diez centavos. Exito de los afamados duetistas Les Petits Trombet.

# OBRA DE VULGARIZACION PAL-LAS

Diccionario Enciclopédico Manual en cinco idiomas, primero en su clase que se publica en el mundo, libro para todos los que quieren saber de todo y para todos los que deben saber de todo.

Porque resuelve en el acto cualquier duda lexicográfica, no sólo en castellano, sino también en francés, inglés, alemán e italiano; porque facilita las fechas y datos históricos, biográficos y geográficos; porque da la explicación de los neologismos, extranjerismos y americanismos; porque es manual y no estorba en la mesa de escritorio o de bufete, como las enciclopedias de tomos inacabables.

Es además el apuntador indispensable y discreto de todos los que quieren saber de todo y de los que deben saber de todo. Su precio es sólo de \$3-50 plata el ejemplar. Vale la pena, pues, de hacer este insignificante desembolso de su coste para

curar la falta de curiosidad para las cosas del espíritu, la cual, como ha dicho Azorín, es una apatadora y abrumadora calamidad de la que se originan todos los males que padecen los pueblos.

Se vende en la Librería "Cervantes," Galiano 62, casi esquina a Neptuno, y se remite franco de porte a cualquier punto de la Isla contra envío de su importe en moneda americana al representante exclusivo, Ricardo Veloso, apartado 1115, Habana. Se remite gratis prospecto detallado a quien lo solicite.

Se solicitan Agentes para la venta de esta importante obra en toda la República. G. 26-21 Nov.

# Sección de Interés Personal

**Compañía Carbonera de Cuba**

Por acuerdo del Consejo Directivo, se cita a los señores accionistas de esta Compañía para la Junta General Extraordinaria que tendrá lugar en las oficinas de la Compañía, Mercedes 22, altos, el día 22 del actual Noviembre a las 10 a. m.

Orden del día.

Para emisión y cambio de acciones. Habana, Noviembre 18 de 1952.

El Secretario: Claudio Compañó c. 3983 21-20 33-30

# GIROS DE LETRAS

**ZALDO Y COMP. CUBA NUMS. 76 Y 78.**

Hacen pagos por el cable, giran letras a corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre New York, Filadelfia, New Orleans, San Francisco, Londres, París, Madrid, Barcelona y demás capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, México y Europa, así como sobre todos los pueblos de España y capital y puertos de México.

En combinación con los señores P. R. Hollis and Co., de New York, reciben órdenes para la compra y venta de solares e acciones cotizables en la Bolsa de dicha ciudad. Todas las operaciones se rescriben por cable directamente.

3441 78-Oct-1

# HIJOS DE R. ARGÜELLES BANQUEROS

**Mercaderes 36, Habana.**

Teléfono A-5664.—Cable: "Hamonargie" Depósitos y Cuentas Corrientes. Depósitos de valores, haciéndose cargo del Cobro y Remisión de dividendos e intereses. Préstamos y Pignoraciones de valores y frutos. Compra y venta de valores, pólizas e Industriales. Compra y venta de letras de cambio. Cobro de letras, cupones, etc., por cuenta ajena. Giro sobre las principales plazas y también sobre los pueblos de España, Islas Baleares y Canarias. Pagos por Cables y Cartas de Crédito.

3440 156-Oct-1

# J. A. BANCES Y CA. BANQUEROS

Teléfono A-1746. Obispos núm. 21. Apartado número 115. Cable BANCES. Cuentas corrientes. Depósitos con y sin interés. Desembolsos, Pignoraciones. Cambio de Monedas.

Giro de letras y pagos por cable sobre todas las plazas comerciales de los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y Repúblicas del Centro y Sud-América y sobre todas las ciudades y pueblos de España, Islas Baleares y Canarias, así como las principales de esta Isla.

**CORRESPONSALES DEL BANCO DE ESPAÑA EN LA ISLA DE CUBA**

3443 78-Oct-1

# J. BALCELLS Y CA. AMARGURA NUM. 34

Hacen pagos por el cable y giran letras a corta y larga vista, sobre New York, Londres, París, y sobre todas las capitales y pueblos de España e Islas Baleares y Canarias.

Agentes de la Compañía de Seguros contra incendios "ROYAL" 156-1 JL C 2368

# GRONICA RELIGIOSA

**DIA 21 DE NOVIEMBRE**

Este mes está consagrado a las Animas del Purgatorio.

El Circular está en las Reparadoras La presentación de Nuestra Señora en el Templo, Santos Gelasio I, papa, Romeo, confesores; Alberto, Esteban, Eutiquio y Honorio, mártires; santas Maximiana y Columbina, vírgen y mártires.

La Presentación de Nuestra Señora en el Templo. La Santísima Virgen María toda de Dios, toda abrasada en el amor de Dios desde el primer instante de su vida, acude al Templo a los tres años de su edad a hacer pública profesión de que es toda de Dios y desde aquella edad se consagra solemnemente a él por toda su vida. Renuncia todos sus bienes, siendo en adelante su única herencia el Señor; renuncia su libertad para no tener otra voluntad que la de Dios, única regla de toda su conducta. Renuncia todo placer por amor de aquel Señor que es todas sus delicias.

Aun no había visto el mismo Dios otro sacrificio más a la medida de su corazón, ni víctima que le fuese más agradable. El día de su gloriosa presentación en el templo fué cuando aquella hija querida del Eterno Padre, aquella Madre de su unigénito Hijo, aquella Esposa del Espíritu Santo, toda hermosa, toda imaculada, y Reina en fin de las vírgenes, hizo a Dios solemnemente su voto de perpetua virginidad, la más pura, la más perfecta que jamás hubo ni pudo haber. ¡Qué ceremonia tan augusta! ¡Qué sacrificio tan precioso! ¡Qué bien recibida fué esta ofrenda!

Fiestas el Viernes

Misas Solemnes, en la Catedral y demás iglesias las de costumbre.

Corte de María.—Día 21.—Corresponde visitar a Nuestra Señora de Guadalupe, en su iglesia.

# IGLESIA DE BELEN

El domingo 29 se celebra, juntamente con la función del Apostolado, una misa solemne con arquería a las 8 a. m., en honor de la Virgen de la Caridad del Cobre, en la que predicará el R. P. Arceola, S. J. a las 10 a. m.

13514 4-21

# Parroquia del Sagrario de la Catedral

El día 22, a las 8 a. m., se celebra una Misa de la Cofradía de Santa Rita de Casia.

Se replica la asistencia con la medalla de la Asociación. 13613 11-20 1m-21

# IGLESIA DE LA MERGED

**Cultos en honor de la Virgen Milagrosa**

La entusiasta "Archieofradía de la Medalla Milagrosa" dispónese a celebrar solemnemente la festividad de su excelsa Patrona, con arreglo al siguiente programa:

El día 21 del corriente, terminada la misa de 8, se dará principio a los ejercicios de la Novena, continuando los demás días a la misma hora.

Días 24, 25 y 26, a las 7 p. m. solemne Triduo con rezos del Santo Rosario, ejercicios del Triduo, Letanías cantadas, sermón y Salve cantada.

En los días del Triduo ocuparán la Catedral Sagrada los PP. Gabriel García, Luis Gil y Carlos Roqueta, respectivamente.

Día 27, a las 7 a. m. Misa de Comunión general.

A las 8 y media Misa solemne en la que oficiará el Rvdo. P. Doroteo Gómez, Superior de los Padres Padres y Director de la Archieofradía, asistido de otros dos PP. de la misma Comunidad. El panegirico está a cargo del Rvdo. P. Ibañez.

13873 3-17

# IGLESIA DE SANTA TERESA

El día 24, fiesta de San Juan de la Cruz, a las 8 y media a. m. será la misa solemne, tomando parte la Comunidad de San Felipe.

El sermón está a cargo del R. P. Sebastián. Después de la misa se repartirá a los asistentes un recordatorio con la imagen del Santo. 13873 6-17

# IGLESIA DE BELEN

**CONGREGACION DE SAN JOSE**

El martes 19 se tendrá la Comunión general en honor del Santo Patriarca. A las ocho misa cantada y plática. Se expondrá a S. D. M.

Se replica la asistencia ostentando la medalla del Santo. A. M. D. G. 13825 4-16

# IGLESIA DE JESUS DEL MONTE

Dos fiestas al Santísimo Sacramento en esta Iglesia Parroquial.

La primera será el martes, 19 de los corrientes, con motivo de ser el aniversario de la constitución de la Asociación de Señoras de la Obra Pontificia de la Adoración Reparadora de las Naciones Católica instituida por el Papa León XIII, de feliz recordación. Habrá Misa solemne de Ministros con sermón por el Rdo. P. Abascal, Párroco del Santo Ángel, a las 8 y media de la mañana, Exposición del Santísimo antes de la misa, bendición y reserva a la conclusión de la misma.

La segunda será el domingo 24, fiesta mensual que se celebra todos los cuartos domingos, por la referida asociación Pontificia, así de Señoras como de Caballeros, será la Misa a las 9 de la mañana con sermón y exposición del Santísimo Sacramento, que quedará así todo el día hasta las 5 de la tarde en que se rezarán las preces de costumbre, Santo Rosario, Procesión, bendición y reserva.

En este día, 24, habrá junta general a las 3 de la tarde en la Sacristía de la Iglesia para tratar de la elección de nueva Directiva y otros asuntos concernientes a la Asociación.

Jesús del Monte, 14 de Noviembre de 1952. Se ruega la asistencia.

EL PARROCO. 13298 8-15

# IGLESIA DEL CARMELO

El viernes, 22 del corriente, dará comienzo en dicha iglesia, la novena de Animas. Por la tarde a las cinco, rosario y ejercicio de la novena, terminando con cánticos propios de este acto.

Este ejercicio los sábados y domingos será a las 8 de la noche.

Se replica la asistencia a estos cultos. 13258 8-15

# PARROQUIA DE GUADALUPE

El martes 19 se celebrará, a las ocho y media, la misa cantada a San José, con plática.

El jueves 21, a Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús con plática por el Rector de las Escuelas Pías.

Se replica la asistencia de las asociadas con el distintivo.

El Párroco y las Camareras. 13287 8-17

# IGLESIA DE SAN FRANCISCO

El viernes próximo, día 22, a las ocho y media, se cantará una misa solemne en el altar de Santa Rita, en acción de gracias.

13484 3-20

# R. I. P.

El viernes 22, a las nueve de la mañana, en la parroquia de Jesús del Monte, se celebrarán solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de la señora doña

# SOLEDAD DIAZ

Vda. de Corrales

QUE FALLECIO EL DIA 9

Después de recibir los Santos Sacramentos

Sus hijos y demás familiares invitan a sus numerosos amigos para tan piadoso acto.

Habana 20 de Noviembre de 1952.

13483 2-20

# FABRICA DE CORONAS FUNEBS

de París y Compañía

**SOL 70—Teléfono A-5171**

**HABANA**

C 3669 No. 1



**HAY'S HAIR HEALTH**

Salud del cabello de Hay

Nunca falla en dar al cabello canoso su color natural y belleza.

No importa cuanto tiempo haya estado canoso ó deslustroso. Desarrolla el crecimiento abundante de cabello saludable. Detiene su caída y positivamente hace desaparecer la caspa. Conserva el cabello suave y brillante. No danará la piel ó tela. No danará el cabello. No es un tinte.

**PHILO HAY SPECIALTIES CO.**

NEWARK, N. J. E. U. de A.

De venta por todos los droguistas y quimicos. Se vende y recomienda por el Dr. Manuel Johnson y J. Sará 6 hijo.

# GABINETE DE OPERACIONES DENTALES DEL DOCTOR TABOADELA

Todas las operaciones hacen practica por los mejores métodos.

Extracciones sin dolor con anestésicos inofensivos.

DIENTES postizos de todos los sistemas, incluyendo las modernas dentaduras de puente.

No abandone su boca; dirijase al gabinete dental del Dr. Taboadela, aunque usted no sea rico.

**CONSULTAS DE 8 A 4 SAN MIGUEL 76**

ESQUINA A S. NICOLAS

TELEFONO A-7619

13440 26-19 N.

# ENSEÑANZAS

**J. PICHARDO**

Clases de instrucción elemental y superior: inglés, repaso de asignaturas de segunda enseñanza. A domicilio o en Jests del Monte 625. Teléfono A-8555. 8-20

**UNA PROFESORA INGLESA (DE LONDRES)** da clases a domicilio y en su morada a precios módicos de inglés que enseña a hablar en cuatro meses, dibujo, música (piano y mandolín) e instrucción. Otra que enseña casi lo mismo desea en la Habana casa y comida en cambio de lecciones; enseña la música en seis meses, cantar en lugar de solfeo y con anillos y no papeanos, libros facilidades; dejar las señas en Escobar 47. 13870 4-17

# LEON IGHASO

LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS

Da lecciones de primera y segunda enseñanza y de preparación para el Magisterio. Informarán en la Administración de este periódico, ó en Acosta núm. 89, antiguo. 13560 4-21

# ARTES Y OFICIOS

**GRAN CASA DE MODAS NON PLUS ULTRA**

Señora, esta casa vende sombreros elegantes de terciopelo a \$4, adorno al último estilo con grandes fantasías. Grandes talleres para la confección de toda clase de vestidos y abrigos a la última moda imperante, especialidad en los de corte sastre. Rico surtido en confecciones blancas y plumas horonas y todo adorno y modelos de sombrero. Encomienda: Encarnella, Profesora y costurera de París, Salud 2, entre Galiano y Rayo, teléfono A-8003. Se sirven con puntualidad y esmero las órdenes del interior. 13419 4-19

# EDUARDO TELLA

Arquitecto. Contratos, planos y presupuestos. Cuba núm. 62, bajos. Tel. A-1417. 13251 26-14 N.

# DE LIBROS E IMPRESOS

SE VENDEN LOS 23 GRANDES TOMOS de una de las mejores y más modernas enciclopedias en inglés. Sirve de consulta en cualquier carrera. Se da baratísima, con su estante. Perseverancia 41, altos. 4-17 13555

# De comestibles y bebidas.

# AVISO IMPORTANTE

Se acaba de recibir un gran surtido de pimentón, dulce y picante, de lo más fino, en latas de medio kilo y un kilo y se detalla a 40 cts. y 75 cts. Queso cabrales y el sin rival vino de mesa Rioja "Manat". Pidan Rioja "Manat" y verán cuanto influye en la salud el tomar buen vino. Se detallan castañas asadas calientes, desde las 5 de la tarde en adelante. Teléfono A-8737. "Obispa" núm. 90. C 3901 alt. 4-16 13520 4-21

# COMPRAS

COMPRO, SIN INTERVENCIÓN DE COREDOR, una casa dentro de la Habana que no pase de Belascoain y cuyo precio no exceda de \$5,500. Diríjase por correo a P. B., Apartado núm. 327, Habana. 13520 4-21

# SE COMPRA

toda clase de objetos antiguos y de arte, en bronce, marfil y porcelana, centro, jarrones, candelabros, bandejas, abanicos antiguos, platos de esuda o corona, monedas o medallas, prendas de oro, joyas, rotas y objetos de plata. Trocadero núm. 13, esquina a Consulado, teléfono A-7621. C 3901 alt. 21-14 N.

# SOLICITUDES

## FARMACEUTICO MEJICANO

con larga práctica. Habla inglés. Persona seria. Desea colocarse en un laboratorio o como dependiente de botica. Pocas pretensiones. Diríjirse a Agulla 116 A, interior 117, M. López. 13531 8-21

## SE SOLICITA un portero

que sepa ayudar a limpiar un automóvil; se le dan 4 centenes y \$3 plata, casa y comida. Calle 2 entre 11 y 13, Vedado, Villa Ordúña. Se pagan los carros. 13530 4-21

## SE SOLICITA UN CRIADO QUE ENTENDIENDO ALGO DE COCINA. CONSULTADO NUMERO 22, BAJOS.

13512 4-21

## SE SOLICITA UNA JOVEN MECANOGRAFISTA. Lodo. Andreu, Calzada 68, altos, esquina a Baños, teléfono P-1295.

13511 4-21

## SE NECESITA UNA MUCHACHA BLANCA, DE 14 A 15 AÑOS, SUELO, DOS CENTENES, PARA AYUDAR A LOS QUEHACERES DE LA CASA Y LLEVAR DOS NIÑOS AL COLEGIO; INFORMAN EN LA PELETERIA LA NUEVA BRISA, GALIANO NUMERO 138.

13510 4-21

## UNA JOVEN DESEA ENCONTRAR UNA COLOCACION QUE SEA FORMAL; SUELO, 3 CENTENES Y ROPA LIMPIA; ES FINA Y SABE CUMPLIR CON SU OBLIGACION; INFORMAN EN AMARGURA NUM. 81.

13524 4-21

## DOS PENINSULARES RECIENTE LLEGADOS, DESAAN COLOCARSE DE CRIADOS O MANEJADORAS, UNA ENTENDE DE COCINA Y COSER; INFORMAN EN SANTA CLARA NUM. 39.

13519 4-21

## DESEA COLOCARSE UNA BUENA COCINERA EN CASA DE COMERCIO O PARTICULAR; TIENE BUENAS REFERENCIAS; INFORMAN EN COMPOSTELA NUM. 44.

13618 4-21

## SE SOLICITA UNA CRIADA PARA AYUDAR A TODOS LOS QUEHACERES DE UNA CASA Y SERVIR A UNA SEÑORA Y DOS NIÑOS PEQUEÑOS, QUE SEA FORMAL Y NO TENGA GRANDES PRETENSIONES. CERRO 569, ANTIGUO.

13517 4-21

## UNA JOVEN PENINSULAR SOLICITA COLOCACION DE CRIADA DE MANOS EN CARTA FAMILIAR, TENIENDO QUE RESPONDA POR ELA; FACTORIA NUM. 1.

13516 4-21

## UNA COCINERA DE LA RAZA DE COLOR, QUE PUEDE IR FUERA DE LA HABANA SI SE LE DA UN VIAJE, DESAAN COLOCARSE EN CASA DE FAMILIA, DANDO BUENAS REFERENCIAS. HABANA NUM. 119.

13515 4-21

## UNA BUENA LAVANDERA DE ROPA FINA DE SEÑORAS Y CABALLEROS, SOLICITA COLOCARSE EN CASA DE FAMILIA, TENIENDO QUE INFORME DE ELA. PROGRESO NUM. 29.

13507 4-21

## PARA CRIADA DE MANOS O MANEJADORA SOLICITA COLOCARSE UNA PENINSULAR QUE TIENE REFERENCIAS DE LA CASA EN QUE ESTABA TRABAJANDO; OFICIOS NUM. 7.

13504 4-21

## UNA CRIADERA PENINSULAR SOLICITA COLOCARSE A LECHE ENTERA, CON BUENA Y ABUNDANTE LECHE, TIENE DOS MESES Y NO TIENE INCONVENIENTE EN SALIR AL CAMPO; INFORMAN EN LUYANÓ, CALZADA DE CONCHA Y JUAN ABREU, EL PALACIO.

13503 4-21

## MAQUINISTA Y MECANICO, INTELIGENTE, SE OFRECE PARA LA HABANA O PARA EL CAMPO, CONOCE TODA CLASE DE MAQUINAS Y NO SE PRETENSIONA; DIRIJANSE A B. ARRIETA, ARBOL SECO LETRA H.

13502 4-21

## DESEA COLOCARSE UNA SEÑORA DE COCINERA EN UNA CASA DE COMERCIO O EN UNA CASA PARTICULAR QUE SEA DE MORALIDAD; INDUSTRIA 120, DARÁN RAZÓN A TODAS HORAS.

13501 8-21

## SE DESEA COMPRAR UNA CASA EN \$4,000 O \$5,500, EN ESTA CIUDAD, EN EL PERIMETRO COMPRENDIDO POR REINA, BELASCOAIN, ANCHA DEL NORTE Y GALIANO, O SAN MIGUEL, SAN RAFAEL, NEPTUNO Y CONCORDIA, PASADO BELASCOAIN; INFORMAN EN SALUD 52, DE 11 A 2 Y MEDIA.

13500 4-21

## UNA JOVEN ESPAÑOLA DESEA COLOCARSE PARA COSER Y CORTAR POR AGUJIN, PUDIENDO AYUDAR A LA LIMPIEZA. BUENAS REFERENCIAS; INFORMAN EN LA CALLE A NUM. 149, ESQUINA A 15, VEDADO.

13497 4-21

## UNA PENINSULAR DESEA COLOCARSE DE COCINERA EN CASA PARTICULAR O COMERCIO; NUM. 19, PISO SEGUNDO, CUARTO.

13496 4-21

## DESEA COLOCARSE UNA CRIADA DE MANO, DE COLOR, PARA CORTA FAMILIA; INFORMAN EN SOL 51, ANTIGUO.

13494 4-21

## DESEA COLOCARSE UNA CRIADERA, BUENA Y ABUNDANTE LECHE, DE TRES MESES Y SE PUEDE VER SU NIÑO; TIENE REFERENCIAS; TAMBÉN DESEA COLOCARSE UNA CRIADA O MANEJADORA; INFORMAN EN CONSULADO NUMERO 87, ALTOS, HABITACION NUM. 13.

13493 4-21

## COCINERO REPOSTERO, ESPAÑOL, SE OFRECE PARA RESTAURANTE, FONDA, CAFÉ, CASA DE COMERCIO; TIENE QUIEN LO RECOMIENDE POR SU TRABAJO Y CONDUCTA; INFORMAN EN LA CALLE DE LOS ANGELES NUM. 55, ESQUINA A CORRALES, BODEGA.

13492 4-21

## SASTRE CORTADOR

SE SOLICITA uno que sea muy inteligente en el oficio y tenga buenas referencias.—Indtil presentarse sin este requisito.—Sueldo 125 pesos.—Informarán en el departamento de Administración de "LA SOCIEDAD" OBISPO NUM. 65, de 6 a 7 p. m.

c. 3720 N. 6.

## UN COCHERO PARA CASA PARTICULAR SE SOLICITA, DEBIENDO TRAER RECOMENDACION DE LA CASA EN QUE HAYA SERVIDO; CARLOS III NUM. 5.

13535 4-21

## MATRIMONIO RECIENTE LLEGADO SE OFRECE, EL DE "CHAUFFEUR", CON BUENA PRACTICA Y ALLA DE COCINERA O DONCELLA; TIENE BUENAS REFERENCIAS; LUS NUM. 6.

13542 4-21

## UNA PENINSULAR DE MEDIANA EDAD DESAAN COLOCARSE DE COCINERA EN CASA PARTICULAR O COMERCIO; ES TRABAJADORA, ASADA, TIENE REFERENCIAS Y DUERME EN LA COLOCACION; INFORMAN EN SAN JOSÉ NUMERO 8, 13525

13525 4-21

## DESEA COLOCARSE UNA JOVEN PENINSULAR DE CRIADA DE MANO O MANEJADORA; SABE CUMPLIR CON SU OBLIGACION; COLOCA MENOS DE 2 CENTENES Y CON UNA FAMILIA HONRADA; INFORMAN EN OQUENDO NUM. 9, MODERNO, ENTRE SAN LÁZARO Y ANIMAS.

13522 4-21

## UNA PENINSULAR DE MEDIANA EDAD DESAAN COLOCARSE DE COCINERA EN CASA DE MORALIDAD; SABE CUMPLIR CON SU OBLIGACION, TIENE REFERENCIAS DE LAS CASAS EN DONDE HA ESTADO Y ES REPOSTERA; APODACA 17, MODERNO.

13521 4-21

## DESEA COLOCARSE UN JOVEN PENINSULAR DE CRIADO DE MANOS EN CASA DE MORALIDAD; TIENE REFERENCIAS DE LAS CASAS EN QUE HA ESTADO Y ESTÁ ACOSTUMBRADO EN EL SERVICIO FINO; INFORMAN EN LA CALLE 17 ENTRE K Y L, BOTICA DE ALACÁN.

13533 4-21

## &lt;

# SOR DOLOR

(CONCLUYE)

Era tan buena, tan buena, la pobre Sor René, que a nosotras llegó a parecernos hasta guaba. Y eso que, la infeliz, tenía la cara toda roja por la viruela, grabada, llena de hoyitos. Una muchacha nuestra, una niña plebea, de muy mal corazón, le puso un mote horrible: Sor Fingerhut, Sor Dedal, en lengua alemana. ¡Pobrecita Sor René! ¡Si ella lo hubiera sabido!

—Diganos algo, hermana; cuéntenos algo de cuando usted estaba en el siglo—rogáramos nosotras.

Y ella, humilde y modesta, nos respondió siempre:

—No está en el libro de deberes esa conferencia, señoritas.

—¿Cómo se llama usted, hermana?

—Sor Dolor.

—¿Ay, qué gracia! ¡Sor, antes de profesor!... Sería Dolores, María de las Dolores, ¿eh?

—Sor Dolor. ¿No les gusta el nombre? ¡Pues sí es tan bonito!... Repase, repase esa somatina; a ver esa fuga... Tocan ustedes como un organillo, sin expresión, sin alma...

Y de ahí no salía. La buena hermana no había sido nadie o quería ser nada; sólo Sor René; y con Sor René teníamos que contentarnos...

Después de unas vacaciones de Pasqua, Mariña Frontoni—una compañera de pensionado—nos trajo un notición estupendo. Ella sabía algo, sabía mucho de Sor René. Sabía quién era, de dónde era, y hasta cómo se había llamado antes de entrar en Religión.

—Figúranos mi sorpresa—nos dijo un día durante el recreo—cuando, una tarde, al recibir mamá la visita de una amiga de Montpellier, al presentarme dijo, naturalmente, que yo estaba en este colegio.

—Ah! ¡En la Presentación, de Aldibueña!—exclamó la señora.

—Sí, en la Presentación, de Aldibueña—contesté yo, sin dar al caso la menor importancia.

—Pues en ese colegio tengo yo una amiga, una amiga muy querida, y a quien hace mucho tiempo que no he visto... ¡No hay allá una hermana que se llame Sor René.

—Sí, sí. Sor René—afirmé yo, figurándome que estaba en un mundo de fantasía.

—Pues Sor René es paisana mía... Algún día irá a verla... ¡Pobre Sor René!

La señora no dijo más por el momento; despidiéndose mamá y yo me puse a correr por el jardín, mientras mamá y su amiga paseaban; fingiendo no prestar atención a lo que decían, me enteré de todo, ¡de todo!

Sor René es de Montpellier, efectivamente; hija de unos comerciantes riquísimos, se llamaba Elena Leblanc, era la joven más bonita de la ciudad... ¡y tenía novio!... Sí, sí, novio; y estaba ya para casarse, cuando le dieron las viruelas... ¡qué miedo!... Y al quedar tan desfigurada, se desahizó la boda, y se metió a monja, ¿qué tal?

—Y aquella señora dijo que era Sor René tan bonita?

—La más hermosa de Montpellier! —¿Qué lástima!...

Satisfacción de nuestra vanidad femenina fué aquello, no deseo de causar molestia alguna a la buena hermana; ante al contrario; con todo amor lo hicimos, creyendo halagar más que herir... Habíamos sorprendido el secreto tan cautelosamente guardado por Sor René y no nos cabía ya en el pecho la noticia... Amparito ideó el plan y ella misma lo puso en práctica.

Al dar la lección de canto, dentro del método, en la página señalada para aquel día, colocó un papel en el que escribí con gruesos caracteres: "Hélène Leblanc est la plus belle fille de Montpellier." ¡Qué sorpresa íbamos a dar a la hermana Sor Dolor!

Llegó Sor René, sentóse al piano, abrió el método... vió el papel y, al leerlo, se tornó pálida, pálida como un cadáver... Llévose las manos al pecho y, doblando la cabeza sobre el teclado, comenzó a sollozar convulsivamente.

Todas nosotras la miramos sobrecogidas, asustadas, sin sospechar que habíamos apunhalado un corazón...

La pobre monja, con la cabeza cubierta por sus blancas tocas, parecía una azucena tronchada por el huracán...

VICENTE DIEZ DE TEJADA.

**DESEAN COLOCARSE DOS JOVENES** peninsulares, una para el servicio de un matrimonio; sabe algo de cocina, preferencia para americana, y la otra recién llegada, para habitaciones o servicio en casa de corta familia. Aguiar núm. 95. 13350 4-17

**DESEA COLOCARSE UNA MUCHACHA** de 16 años, recién llegada de España, siendo casa de respeto; se garantiza su conducta y su buen modo, los que representará; informan en Lagunas 25, tren de lavado. 13358 4-17

**CRiado DE MANO**  
Se solicita uno que sepa servir, tiene que traer buenas referencias, si no que no se presente; sueldo, cinco centenes. Aguiar núm. 2, esquina al Parque de la Piedad. 13359 4-17

**DESEA COLOCARSE UNA JOVEN** peninsular de criada de mano o camarera; entiende bastante de costura y no tiene inconveniente en ir al Vedado, que sea casa seria y que le guste le duren las criadas. Informan en Prado 113, antiguo, vidriera. 13355 4-17

**UNA COCINERA PENINSULAR**, DE MEDIANA edad, solicita colocación en casa de familia; sabe cumplir con su obligación y tiene referencias de las casas en que ha trabajado; no va fuera de la Habana. Fabrica núm. 4, Luyanó. 13357 4-17

**AGENCIA DE COLOCACIONES, DRAGON** núm. 16, teléfono A-2104, Roque Callejo. En 15 minutos y con referencias, facilito toda clase de criados, dependientes, camareros, crianderas y trabajadores. 13371 4-17

**MATRIMONIO PENINSULAR DESEA** colocarse junto en casa formal, ella de cocinera a todos estilos, él de portero, criado de mano o trabajos análogos; son formales y dan referencias de donde han servido; Aguiar 116. 13356 4-17

**UNA CRIADA QUE ENTIENDA DE COCINA**, sueldo, 3 centenes. Aguiar núm. 86, segundo piso. 13355 4-17

**SE OFRECE UN JOVEN PARA CASA** particular; sabe su obligación y tiene buenas referencias; Cristo núm. 29, antiguo. 13377 4-17

**PERITO ELECTRICISTA, SE OFRECE** en las industrias aplicaciones de su carrera. Dirigirse a Emilio Guillén Gutiérrez, en Berje, Alameda España. 13370 4-17

**SE SOLICITA UNA CRIADA PARA** habitaciones, coser muy bien y vestir a señoras; buenas referencias, si no, que no se presente. Prado núm. 48, antiguo. 13346 4-17

**UNA JOVEN PENINSULAR, RECIEN** llegada, desea colocarse de cocinera o criada de manos; tiene quien la garantiza; Suroeste núm. 14. 13350 4-17

**SOLICITO COSTURERAS PARA** hacer gorras y trajes, se pagan por docenas. Amargura 63, local. 13324 8-14

**GRAN AGENCIA DE COLOCACIONES** "El Trabajo" Obrapia núm. 68, teléfono A-7026. Esta acreditada agencia facilita cuanto persona de ambos sexos solicitan las familias y al mismo tiempo facilita colocaciones al que las desea. 13314 28-5 N.

**DESEA IMPONER EN PRIMERA** hipoteca en finca urbana, la cantidad de \$3,300; informan en Salud núm. 52, de 13 a 14 y media. 13459 4-21

**DE 600 A 800 PESOS ORO ESPAÑOL**, se dan hipotecas, con módico interés. Belascoain núm. 72, sastrería. 13353 8-17

**DESEAN COLOCAR EN** hipoteca \$5,000, juntos o en cantidades, módico interés y se vende una casa en la Calzada de la Vitoria en \$4,300; renta 7 centenes; Obispo núm. 32, de 9 a 2. 13321 8-16

**300.000 PESOS** para hipotecas al 5, 7 y 8 por 100, en cantidades de \$100 en adelante. Para todos los barrios y repartos; también se facilita en pagar alquileres de casas, prendas y demás que garantiza. Oficina Central, Prado núm. 119, Suroeste, Cerro 226. Tel. A-5859. Apartado 242, Victor Alvarez del Busto. 13360 8-15

**VENTA DE FINGAS** y establecimientos

**VEDADO SOLAR DE VENTA**  
En la calle 27, entre J y K, frente a la Universidad, se venden 1,945 metros. Informan en Muralla núm. 27, altos. 13454 5-20

**EN 6.500 PESOS** se vende una ciudadela en la calle de los Sitios, tiene dos aceras al frente y 14 cuartos; produce \$54 oro; también se vende, en \$4,000, la casa Gloria núm. 140; de todo informará Manuel de Aguiar, Chacón núm. 25, de 12 a 2. 13395 8-21

**CASA DE HUERFANOS, SE VENDE** una casa de 15,000. EVELLO MARTINEZ, Habana 70, de 12 a 4. 13544 4-21

**ESQUINA EN VENTA**  
En Amistad de altos, moderna, renta 25 centenes; produce \$15,000. EVELLO MARTINEZ, Habana 70, de 12 a 4. 13544 4-21

**CASA EN VENTA**  
Bernaza, \$15,000; Curacao, \$4,500; Luz, \$6,000; Campañario, \$9,000; Apodaca, \$6,000; Refugio, \$14,000; Gallano, \$12,000; San Rafael, \$5,300; Evello Martínez, Habana 70, de 12 a 4. 13545 10-21

**APROVECHEN LA OPORTUNIDAD**  
Para arreglar un asunto de familia, se vende directamente y sin intervención de corredores, una lujosa y moderna casa de tres pisos, situada a corta distancia de la calle del Obispo y del Parque Central. Su construcción es de alta calidad, con pisos de mosaico catalanes, sus techos de concreto armado, con dos años de fabricación. En su parte baja tiene un magnífico establecimiento, aprendido por contrato. Libro de gravamen, produce más del 9 por ciento anual. Alquiler, 24 centenes mensuales. Precio: \$15,000. Informan: Bahamonde y Ca., Bernaza 16. Teléfono A-3650. 13327 4-21

**VENDO, A MEDIA CUADRA** de San Rafael, casa nueva, con sala, sala, 54, sala, al fondo; igual en los altos; renta 15 centenes; precio, \$12,000. Sr. A. Lorenz, San Lázaro 148, de 7 a 11. 13522 4-21

**BUEN NEGOCIO**  
Por fallecimiento de un socio se admite otro, o se traspasa la industria de que se trata, se necesita poco capital, de uno a tres mil pesos. La fábrica puede dar 500 o 600 pesos mensuales. Para informes en Muralla 111, de 11 a 1 y de 8 a 5. 13493 5-21

**POR AUMENTARSE SU DIERO SE VEN** de una sastrería en Teniente Rey 39; se da por la mitad de su valor. 13449 4-20

**SE VENDE UNA CASA MUY CERCA** de Belén, renta 10 centenes; informan en Acosta núm. 35, de 9 a 11 y de 1 a 4. También en Aguiar. 13714 4-20

**SE VENDE UNA CASA EN LA CALLE** de Suárez, próxima a Monte, con sala, sala, siete habitaciones; renta once centenes y siete habitaciones; renta once centenes. Informan en Campanario núm. 211. 13339 8-14

**SE VENDE LA CASA SAN MARIANO** y Lawton, Vitoria, portada, sala, sala, tres cuartos, servicio completo; trato directo, sin intervención de corredores; razón en la misma. 13335 6-16

**SE VENDE LA CASA NUM. 31 DE LA** calle de Aranguren, y la casa núm. 45 de la misma calle, en Guanabacoa. Informarán Teniente Rey 12. 13311 8-16

**VEDADO, VENDO EN LO MEJOR DE** la loma, calle 2, a una cuadra de 17 una hermosa casa con jardín, portada, sala, sastrería, gran comedor, cuarto de baño e inodoro y para criado y buenos pisos de mosaico, sin gravamen. Último precio, 6,000 pesos. Espejo, O'Reilly 47, de 2 a 5. 13433 4-19

**OJO AL NEGOCIO, VENDO CAFES,** Podegras, vidriera de tabacos y cambio y cadenas en la Habana, Jesús del Monte, Regias y Guanabacoa, de todos precios y buen interés; informan en la vidriera del café "El Continental," Prado y Dragones, de 2 a 4. A. García. 13397 4-19

**GANGA—CASA NUEVA EN CALLE ZE-** queira, con sala, sala, dos cuartos, cocinera, cuarto de baño e inodoro, bonito patio, un cuarto de baño e inodoro, mosaico. Vale más mil quinientos pesos oro y por una urgencia se da en \$2,000. Espejo, O'Reilly número 47, de 3 a 5. 13434 4-19

**SIN INTERVENCIÓN DE CORREDOR** vendo dos casas en la Habana en 6,500 pesos oro español, razón en la misma. Informarán en San Miguel 5, Tintorería, de 11 a 12. 13419 8-17

**BUEN NEGOCIO, SE VENDE UNA FONDA** y posada en punto céntrico y cerca del paradero nuevo del Arsenal; informan en Ocholes núm. 52, café "El Gran Continental." 13367 8-17

**DE MUEBLES Y PRENDAS**  
ORGANO VOCALUM DE AEOLIAN COMPANY DE NEW YORK

Elegante mueble que puede servir lo mismo para un Salón de Concerto, que para una Iglesia.  
Precio en Fábrica: \$1,300. Hoy se da en \$900.  
En el Conservatorio Nacional de Música, puede verse de 12 a 2, todos los días, habilitado.  
Tratar con el Director del Conservatorio o con Anselmo López, en Obispo núm. 127. C 3922 14-17

**BILLAR: SE VENDE BARATO, EN BUEN** estado y otro con acción al local y contrato, para trabajar por su cuenta y se alquila una vidriera de tabacos, Teniente Rey y Aguiar, el encargado. 13348 8-17

**PIANOS NUEVOS**  
Acabados de recibir del fabricante Hamilton, que es el que toca en sus conciertos Pepito Arriola. También tenemos Francés y Alemanes; los vendemos a contado y a plazos. Pianos de uso, desde \$500 en adelante. Se alquilan, adinan y arreglan toda clase de pianos.

**VIDUA E HIJOS DE CARRERAS**  
Aguiar núm. 53. Teléfono A-3462. 15612 26-9 N.

**PIANOS**  
Thomas Ellis, cruzados, con sordina y con pedalizadora, 50 centenes el uno, y el otro exterior de caoba para preservarlos del calor, a 70. Bahamonde y Ca., Bernaza 16. 13720 28-3 N.

**DE CARRUAJES**  
SE VENDEN DOS AUTOMOVILES DE dos cilindros y 12 caballos el uno, y el otro de un cilindro y 12 caballos; también se vende un motocicleta de 4 cilindros; informan en Monte núm. 389. 13569 8-21

**ELEGANTE CARRUAJE, SE VENDE UN** break de cuatro asientos, sin haberse usado. Se da barato por necesitarse el local. J. Ceullino, Cuba núm. 52, esquina a Empedrado, de 2 a 5. 13568 15-21 N.

**AUTOMOVIL PACKARD 1911, DE** turismo, 18 H. P., casi nuevo, todo completo, se vende por necesitarse una mayor, se garantiza. Se puede ver en Zulueta núm. 28, a toda hora. 13561 4-17

**DE MAQUINARIA**  
Bombas y Motor de 150 galones por hora \$110. Bomba y Motor de 900 galones por hora, 125. BERLIN, O'Reilly núm. 67, teléfono A-3268. Vilaplana y Arredondo, S. en C. C 2945 Nov-21

**Motores ELECTRICOS** ALEMANES, ITALIANOS Y AMERICANOS  
Al contado y a plazos los hay en la casa BERLIN, de Vilaplana y Arredondo, S. en C., O'Reilly núm. 67, teléfono A-3268. Nov-21

**BOMBAS CON MOTOR ELECTRICO**  
De los fabricantes más afamados de Europa y Estados Unidos, G. Sastre e Hijo, Aguiar 74. e. 3929 8-19

**MOTORES eléctricos** de fama universal, "A. E. G.," desde 1/2 a 10 caballos. G. Sastre e Hijo, Aguiar número 74. e. 3928 8-19

**A LOS VEGUEROS Y HACENDADOS**  
vendemos donkeys con válvulas, canchales, barras, pistones, etc., de bronce, para motores de vapor; las mejores romanas y máquinas de todas clases para establecimientos, ingenios, etc., tubería, flejes, mangueras para tanques y demás accesorios. Barataza 231. Teléfono "Tramabate" Lam. C 2584 156-26 J1

**CARPINTEROS**  
Maquinarias de Carpintería al contado y a plazos. BERLIN, O'Reilly número 67, teléfono A-3268. 8795 Nov-1

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**BOMBAS DE VAPOR**  
M. T. Davidson  
Las más sencillas, las más eficaces y las más económicas para alimentar Calderas Generadoras de Vapor para todos los usos Industriales y Agrícolas. En uso en la Isla hace más de treinta y cinco años. Se vende por F. P. Amat y Ca., Cuba núm. 50, Habana.

**MOLINO DE VIENTO EL DANDY**  
El motor mejor y más barato para extraer el agua de los pozos y elevarla a cualquier altura. En venta por Francisco P. Amat y Compañía, Cuba núm. 50, Habana. 3795 Nov-1

**La National Sales Co.**  
335 BROADWAY, ROOM 58, NEW YORK  
Única casa española que vende máquinas de escribir, nuevas y reconstruidas, de segunda mano, desde \$10 a \$50. Cintas a 50 cts. y tres por \$1. Papel carbon a como quiciera, expresen número y modelo de máquina.  
Correspondencia en español o en inglés. Informa en la Habana y Guanabacoa, seriedad, al señor Sáenz de Calatrava, Tacón 2, altos, o Santos Suárez núm. 49.  
ALBERT ABRIL CO. alt. 12-7 Nov

**MOTORES DE ALCOHOL Y GASOLINA**  
Al contado y a plazos, los vende garantizados, Villaplana y Arredondo, O'Reilly número 67, Habana. 3797 Nov-1

**MISCELANEA**  
PUERTAS DE HIERRO  
honduladas se venden baratísimas cuatro, sin haberse usado. A. J. Pérez, Vitoria 420, teléfono A-4209. 13480 4-20

**JARDIN ANTILLA**  
DE SALVADOR CORRAL  
Nueva de Patricia y Zequeira, teléfono A-5877. Cerro. Se venden plantas y flores de todas clases y se hacen toda clase de trabajos y decoraciones pertenecientes al giro. 15109 26-12 N.

**ARBOLES FRUTALES**  
12 Manzanos, Melocotones o Higuera a \$3-00; 12 Almonds, Ciruelos, Perales o Pacanas a \$3-00; 12 Granados o Nísos a \$4-00; 12 Castaños, Nísos, Avellanos, Nogales o Cerezos a \$4-50; Cien perlas de frosenes \$3-00. Porte GRATIS a cualquier punto de Cuba al recibir de su importe en moneda oficial. Juan B. Carrillo, Mercaderes núm. 11-1. 12852 17-6 Nov.

**REMATO**  
Se rematan todos los días, licitas o separadas 400 puertas, ventanas y persianas de cedro casi nuevas. Se dan medio regaladas. También hay 14,000 telas francesas y criollas, rejas de hierro, horcones de madera dura y 12 cuadros de Infanta y San Martín. Teléfono A-2112. Cuba 75. 3509 Nov-1

**NUESTROS REPRESENTANTES EXCLUSIVOS** para los Anuncios Francéses, Ingleses y Suizos son los SRES L. MAYENCE & C<sup>IE</sup> 9, Rue Tronchet — PARIS

**NEURALGIAS JAQUEGAS ENFERMEDADES** Curadas segun las PILDORAS ANTI-NEURALGICAS DE B' PROKIER PARIS, 75, rue de la Bastille y todas Farmacias

**QUEVENNE** ANEMIA FIBROS, DEBILIDAD 12 años de uso y el unico inalterable y de gran eficacia. 24, Rue des Saussa-Arts, PARIS

**ANEMIA** Clorosis, Neurastenia Raquitismo, Tuberculosis, Fosforuria, Diabetes, etc. Son curadas por la OVO-LECITHINE BILLON Medicación fosforosa reconocida por las Celebridades Médicas y en los Hospitales de París como altamente ENERGETICO RECONSTITUYENTE

**ES LA UNICA** entre todas las LECITHINES que ha sido objeto de comunicaciones hechas a la Academia de Ciencias, la Academia de Medicina y la Sociedad de Biología de París. F. BILLON, 46, Rue Nivernaise, París, y en todas droguerías y farmacias.

**Motores ELECTRICOS** ALEMANES, ITALIANOS Y AMERICANOS  
Al contado y a plazos los hay en la casa BERLIN, de Vilaplana y Arredondo, S. en C., O'Reilly núm. 67, teléfono A-3268. Nov-21

**BOMBAS CON MOTOR ELECTRICO**  
De los fabricantes más afamados de Europa y Estados Unidos, G. Sastre e Hijo, Aguiar 74. e. 3929 8-19

**MOTORES eléctricos** de fama universal, "A. E. G.," desde 1/2 a 10 caballos. G. Sastre e Hijo, Aguiar número 74. e. 3928 8-19

**A LOS VEGUEROS Y HACENDADOS**  
vendemos donkeys con válvulas, canchales, barras, pistones, etc., de bronce, para motores de vapor; las mejores romanas y máquinas de todas clases para establecimientos, ingenios, etc., tubería, flejes, mangueras para tanques y demás accesorios. Barataza 231. Teléfono "Tramabate" Lam. C 2584 156-26 J1

**CARPINTEROS**  
Maquinarias de Carpintería al contado y a plazos. BERLIN, O'Reilly número 67, teléfono A-3268. 8795 Nov-1

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES

**DESPUES DE LA ENFERMEDAD**  
Un curso de SOLUCIÓN (EMULSION) 'KEPLER' (Marca de Fábrica)  
Llena rápidamente las mejillas hundidas, ayuda a recobrar las fuerzas y revitaliza el sistema debilitado.  
Delicioso y digerible  
De Anís en Frutas en todas las farmacias.  
BIBROGOS, S. L. OLMOS Y CIA. LONDRES